

利阿賀拿



封面故事：

尋見對基督的
信心，第 12 頁

你最喜愛的聖誕禮物，第 8 頁

從約瑟·斯密的日記中學習，第 32 頁

測驗你對基督誕生的知識，第 F8 頁

2007年12月
利阿賀拿 00792 265

耶穌基督後期聖徒教會正式授權之國際雜誌中文版
總會會長團：戈登·興格萊，多馬·孟孫，雅各·博士德
十二使徒定額組：培道·潘，多馬·貝利，羅素·納爾遜，達林·鄒克司，羅素·培勒，約瑟·胡適令，李察·司考德，羅拔·海爾斯，傑佛瑞·賀倫，亨利·艾寧，迪特·鄒希輝，大衛·貝納
總編輯：傑伊·簡森
顧問：蓋瑞·戈曼，菊地良彥，傑瑞·倫德，道格拉斯·沈尉
總監：大衛·費雪
編輯主任：維克·卡夫
資深編輯：賴理·希勒
圖像主任：亞倫·洛伯
主編：法爾·強生
助理主編：珍妮佛·葛林伍
副編輯：萊恩·卡爾、亞當·奧申
助理編輯：蘇珊·巴瑞特
編輯人員：克莉絲緹·班·琳達、古柏、大衛·愛德華、藍尼·高恩特、凱莉·卡斯特頓、梅麗莎·梅羅、米迦勒·莫里斯、莎莉·奧苗克、萊蒂·保勒、薇薇安·波森、理查·羅慕義、珍妮佛·蘿絲、丹·席爾、珍妮·多馬、保羅·凡帝柏格、萊莉·霍德、金柏莉·韋伯
資深秘書：莫妮卡·狄肯森
行銷經理：賴理·希勒
美術總監：川崎正仁
美編主任：史考特·坎本
出版經理：珍安·彼德斯
設計及出版人員：卡里·艾瑞尤、柯列特·歐尼、布特妮·畢恩、豪德·布朗、朱莉·布德、多馬·柴德、雷金納德·柯丁森、凱薩琳·豪德、艾立克·強森、丹妮絲·柯比、藍道·皮克頓
印刷主任：格雷·塞威克
發行主任：蘭迪·彭蘇
美加以外地區，請洽當地發行中心訂閱中文利阿賀拿
利阿賀拿編輯委員會：
翻譯主任：陳新寧
出版助理：黃鍾秀
地方新聞編輯：馮卓健、梁程淑賢
發行者：耶穌基督後期聖徒教會
承印者：總會鹽湖城印刷中心
電話：801-240-5345

投稿或有任何疑問請來函寄至 Liahona, Room 2420, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150-3220, USA; 或以電子郵件寄至 liahona@ldschurch.org.
利阿賀拿(本詞出自摩爾門經,其意為「羅盤」或「導向器」)以下列語言發行:阿爾巴尼亞文、亞美尼亞文、碧斯拉瑪文、保加利亞文、柬埔寨文、宿霧文、中文、克羅埃西亞文、捷克文、丹麥文、荷蘭文、英文、愛沙尼亞文、斐濟文、芬蘭文、法文、德文、希臘文、海地文、北印度文、匈牙利文、冰島文、印尼文、義大利文、日文、吉里巴斯文、韓文、拉脫維亞文、立陶宛文、馬達加斯加文、馬紹爾文、蒙古文、挪威文、波蘭文、葡萄牙文、羅馬尼亞文、俄文、薩摩亞文、錫蘭文、斯洛文尼亞文、西班牙文、瑞典文、塔加羅文、大溪地文、坦米爾文、特魯谷文、泰文、東加文、烏克蘭文、烏爾都文及越南文(發行期數依語言之不同而有別)。

Intellectual Reserve, Inc. ©2007 版權所有
美國印行

利阿賀拿雜誌的文與圖可複印供教會及家庭作為輔助資料或於非商業用途時使用。圖片說明處若載有限制字樣，則不得複印。若有任何版權問題請洽：Intellectual Property Office, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150, USA；電子信箱：cor-intellectualproperty@ldschurch.org。
您可透過網際網路閱讀多種語言版本之利阿賀拿，請至網站 www.lds.org 點選，英文請點選 Gospel Library，其他語言請點選世界地圖。

• 如有破損、缺頁，請寄回更換。
地址：10642 台北市大安區金華街183巷5號B1。
電話：(02) 2192-4974

利阿賀拿，2007年12月

特稿

- 2 總會會長團信息：這些是我們的小孩 興格萊會長
- 18 蒙古：草原上的信心 丹·席爾
- 25 探訪教導信息：發揮仁愛，成為神手中的工具
- 26 在你們中間要保存紀錄
- 32 約瑟·斯密的日記 馬可·麥紀及艾力士·斯密
- 43 後期聖徒的心聲 最珍貴的禮物 康蘇洛·黎恩 母親的聖誕鼠 貝蒂·莫思特 令人懷念的聖誕節 傑利·湯普森 天父真的愛我嗎？ 卡蘿·瓦茲 新組員 漢妮·瑞斯慕森
- 48 讀者來函



32 約瑟·斯密的日記

封面

封面：博士，威廉·菲德瑞克繪，約1903年，Providencecollection.com
©2007，版權所有，圖像00466，不得複製。封底：約翰·路加攝。

朋友封面

吉姆·麥得遜繪。

家人家庭晚會建議

這些教學建議可供您於課堂上及家中使用，不妨依照家人及班員的需要加以修改。

「尋見對主耶穌基督的信心」，第12頁：
閱讀羅拔·海爾斯

長老在本文中引用的幾段經文，並請每位家人各想一首可以鞏固對耶穌基督的信心聖誕歌曲，然後全家一起唱這些歌曲。也請家人談談這些經文及歌曲教導哪些有

關救主的事。

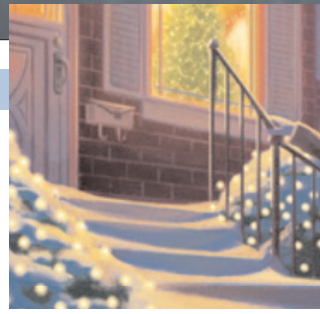
「約瑟·斯密的日記」，第32頁：請家人分享上個星期所發生的一件難忘的事情。他們有沒有把這件事情寫在日記裡？

閱讀本文第二段，說明寫日記的重要。討論日記中可以記錄的各種事情。說明日記對於我們自己、家人和後代子孫都非常有價值。

「世上有一位先知」，第38頁：展示一張戈登·興格萊



尋找藏在本期雜誌中的東加文
選正義戒指時，想想自己如何
為耶穌基督的第二次來臨
作好準備來正義。



F10 聖誕節的訪客

F14 都是熱巧克力惹的禍

青年園地

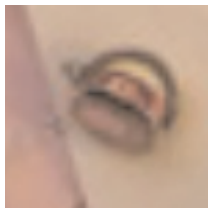
- 8 最好的聖誕禮物
- 12 尋見對主耶穌基督的信心 羅拔·海爾斯長老
- 17 分享聖誕節 黛安娜·狄亞茲
- 24 海報：普世歡騰
- 38 世上有一位先知 傑德·史瓦茲柏格
- 40 答問篇：我該如何鞏固見證，確保自己忠於福音呢？

朋友：兒童園地

- F2 總會會長團給世界各地兒童的聖誕節信息：救主降生
- F4 分享時間：最美好的禮物 伊利莎白·瑞克斯
- F6 賓塞·甘會長的小故事：持有聖職權鑰
 - F8 基督降生：配對遊戲 派特·葛雷
 - F10 聖誕節的訪客 葛文·瓊斯
 - F14 都是熱巧克力惹的禍 美樂妮·馬可仕
 - F16 著色頁

17 分享聖誕節

8 最好的聖誕禮物



會長的圖片。討論為何在今日有一位先知是很重要的。在講述傑德父親的故事後，請大家談談對活著的先知有信心會如何增強我們對福音的見證。

「**聖誕節的訪客**」，第F10頁：讀出這則故事，並邀請每位家人想想，有誰特別需要他們的關愛。想出一些可以關心他們的方法，例如，邀請他們參加家人家庭晚會，或為他們製作一張特別的卡

片。設立家庭目標，在本週內去關心其中一位需要關心的人。

「**都是熱巧克力惹的禍**」，第F14頁：一開始先把妮可的困難告訴家人。請家人想想他們可能會面臨到的類似情況。輪流用角色扮演的方​​式，演出應付各種情況的方法。最後作結論時，可以複習智慧語的應許（見教約89：18-21）。

本期主題

數字代表文章的第一頁。

F= 朋友	家人家庭晚會，1
仁慈，6，17，44	家庭，2，8，17，38
仁愛，6，17，25，F10	第一次異象，12，32
日記，32	智慧語，F14
先知，12，32，38，F6，F13	傳道事工，8，17，18，47，F6，F14
快樂，2，F10	愛，8，44，46
見證，40	經文，18，43，F8
兒童會，F4	聖誕節，8，17，24，43，44，45，46，47，F2，F4，F8，F10
奇蹟，8	聖職，F6
服務，8，17，44，46，F10	預言，12
信心，12，18	賓塞·甘，F6
保存紀錄，26，32	摩爾門經，43
祈禱，2，46	贖罪，6，12
約瑟·斯密，12，32	
耶穌基督，8，12，25，F2，F4	



這些是 我們的小孩

戈登·興格萊會長

孫子還小時，我和內人曾經帶他們幾個去看馬戲團表演。回想起來，我覺得看著他們和其他許多與他們差不多年齡小孩的模樣，比欣賞空中飛人的演出更有趣。他們對於眼前的精彩事物，時而大笑，時而瞪大眼睛，令我深感驚奇，也想到了小孩所造就的奇蹟：是他們使得這個世界生生不息、使得人生有意義。看著他們聚精會神的模樣，即使是在馬戲團這樣的氣氛裡，仍使我想起尼腓三書記載的那個美麗動人的景象，那時復活的主抱起小孩子，在祝福他們時哭了，又向群眾說：「看你們的小孩」（尼腓三書 17：23）。

很顯然地，在今天這個世界上，無論是莫大的善或巨大的惡，都是昔日撫養小孩所結的善果或惡果。我們怎樣管教新生代，幾年之後，這世界就會變成怎樣。如果你們對未來感到憂心忡忡，那麼就好好地教養孩子吧！

箴言的作者很睿智地說：「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離」（箴言 22：6）。

在童年時期，我夏天都住在水果農場裡。我們種植了大量的水蜜桃。家父曾經帶我們去看農學院示範如何修剪樹木。在一、二月的每個星期六，我們會到果園去修剪果樹。我們學到只要在適當的部位把樹枝剪短或鋸斷，即使當時冰天雪地，樹木顯得毫無生機，仍可以靠著這樣的修剪，使得春夏結出的果實都受到陽光的照射。我們學到，早在二月就可以推斷出，九月可以摘採到哪種果實。

蘇利文曾經寫過這段有趣的話：「當神想在世上成就一件偉大的事工或糾正一項莫大的錯誤時，祂會以一種非比尋常的方式來進行；然而祂不引起地震，也不發出雷電，而是讓一個幼弱無依的嬰孩出生，也許是生長在一個簡樸的家，有個默默無名的母



我們怎樣管教新生代，幾年之後，這世界就會變成怎樣。如果你們對未來感到憂心忡忡，那麼就好好地教養孩子吧！

親。然後，神把祂的意念放進這位母親的心裡，再由她把這個意念放進嬰孩的腦海中。之後，神等待著。世上最強大的力量既不是地震，也不是雷電；世上最強大的力量是嬰孩。」¹

我要補充一點，那些嬰孩將來會成為向善或向惡的力量，絕大部分都取決於他們被教養的方式。主很明確地說：「我已命令你們在光和真理中教養子女」（教約 93：40）。

四項要點

請恕我直言，並容我就一些顯然該做的事提出建議；這純粹是因為在非常多的情況下，這些顯然該做的事並未付諸實行。在孩子方面，這些顯然該做的事包括四項要點：（1）愛孩子、（2）教導孩子、（3）尊重孩子、（4）與孩子一同祈禱並為孩子祈禱。

以前在車子後面我們常會看到一張貼紙，上面有個問題是：「今天你擁抱過你的小孩了嗎？」能受到父母親疼愛的孩子是多麼幸運、多麼有福啊！那份溫馨、那份愛會在未來的歲月結出甜美的果實。我們社會上所充斥的冷酷刻薄的現象，絕大部分是肇因於多年以前這些人在童年時期生長於冷酷刻薄的環境中。

我成長時居住的地區很像是世界的縮影，有著形形色色的人，而且彼此往來密切。在我想來，我們不僅認識他們每一個人，也很愛他們——只有個男人除外。我必須承認，童年時期有一段時間，我很厭惡那個男人。雖然我已經為此種內心感受悔改了，但現在回想起來，仍能再次感覺到那種激動的情緒。為什麼我對他這麼反感呢？因為他的孩

子只要有一點小事招惹他，他就會大發脾氣，用皮鞭、木棍或身邊拿得到的任何東西來打孩子。

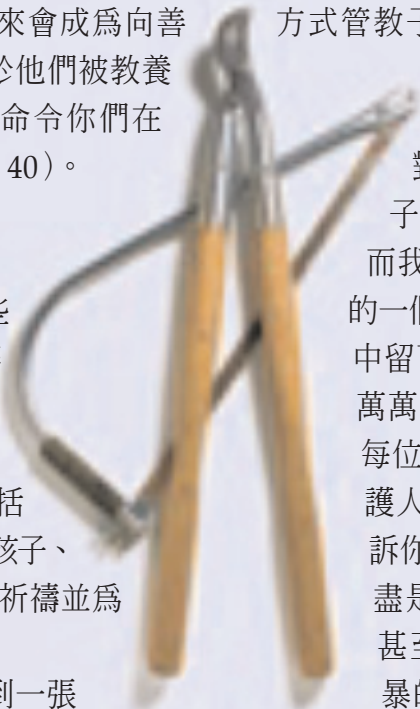
當時我會有那樣的感覺，大概和我所生長的家庭有關。家父能夠以一種妙不可喻的溫和方式管教子女，而不必借助任何處罰用具，即使有時這些孩子真該受罰。

後來我發現到，有許多父母對於那些由自己負責帶到世上的孩子，除了嚴厲責打外，似乎別無他法，而我很討厭的那個人，只是這些父母中的一個。我也了解到，這個在我童年記憶中留下深刻印象的人，不過是世上千千萬萬個被稱為虐童者的一個例子而已。每位社工人員、大醫院急診室的值班醫護人員、大都市裡的警官和法官都能告訴你這樣的故事。這些悲慘的畫面裡，盡是些對小孩拳打腳踢、破口大罵、甚至進行性侵害的情景。可與這些粗暴的虐童者相提並論的，是那些利用孩童從事色情勾當的邪惡男女。

我無意強調這些醜惡的畫面，我只是想說，自稱是基督門徒或本教會教友的男女，若是涉及這類行為，便是冒犯了神並且否定了神子的教導。耶穌以小孩的純潔天真為例，宣告說：「凡使這……一個小子跌倒的，倒不如把大磨石拴在這人的頸項上，沉在深海裡」（馬太福音 18：6）。還有什麼會比人類的救主所說的這番話，更能表達出對虐待小孩者的嚴厲譴責呢？

從家裡做起

你們是否希望愛的精神在世上滋長？那麼就從自家的門牆內做起吧！看你們的小孩，並從



在我童年時期，我們學到只要在適當的部位把樹枝剪短或鋸斷，即使當時冰天雪地，樹木顯得毫無生機，仍可以靠著這樣的修剪，使得春夏結出的果實都受到陽光的照射。

這些剛從神那裡來的小孩子身上領略神的奇蹟。

百翰·楊會長（1801-1877）曾說：「孩子愛他母親的笑容，恨她皺眉。我告訴母親們，不可讓子女沉迷於邪惡的事，然而同時要溫和地對待他們」。²

他進一步表示：「讓你的孩子自小在對主的愛及敬畏中長大：研究他們的性情及他們的氣質，並根據這些來與他們相處，永遠不要讓自己在盛怒中糾正他們；教導他們要愛你而不是畏懼你」。³

家裡當然需要有家規，但嚴厲、殘酷的家規不但無法糾正行爲，還難免帶來憎恨和痛苦；這樣的家規無濟於事，只會使問題更嚴重，弄巧成拙。主在這項偉大的啓示中說明了管理本教會的精神，同時也說出了管理家庭的精神：

「任何能力或影響力都不能或不應藉聖

職來維持，唯有藉著勸說、恆久忍耐、溫和、溫柔，和不虛偽的愛；……

「當被聖靈感動時，適時嚴加訓誡；事後對你訓誡的人表示更多的愛，免得他把你視爲敵人；

「好使他知道你的忠信比死亡之索更堅強」（教約121：41，43-44）。

持續做榜樣

看你們的小孩，教導他們。不用我說，你們也都知道，你們的榜樣比其他任何事物更能在孩子心中刻畫出生活的模式。而在老友的子孫身上看到他們父母親的種種習氣，向來都很有趣。

有個故事說到在古羅馬時代，有一群婦女由於虛榮心驅使，互相炫耀自己的珠寶。她們當中有個人名叫康妮莉亞，育有兩個兒子。有位婦女問

看 你們的小孩，教導他們。

你們的榜樣比其他任何事物更能在孩子心中刻畫出生活的模式。



那

位高貴的羅馬母親指著她的

兩個兒子回答：「這兩個孩子就是我的珠寶。」而這兩個孩子在母親的循循善誘下，長大後成了羅馬史上最具說服力、最有成效的改革者之一。

她：「妳的珠寶在哪呢？」康妮莉亞指著她的兩個兒子回答：「這兩個孩子就是我的珠寶。」而這兩個孩子——即人稱葛拉奇雙雄（the Gracchi）的蓋亞斯·葛拉奇及提比里斯·葛拉奇（Gaius and Tiberius Gracchus）——在母親的循循善誘下，效法著母親生活中的美德，長大後成了羅馬史上最具說服力、最有成效的改革者之一。後人在紀念、談論他們的同時，也會紀念、談論那位以自己的生活方式來教養他們的母親，並讚譽有加。

我要再次引用百翰·楊會長的話：「時時留意，讓神好心賜給你的孩子們，在年輕時就學習神的啓示的重要，以及我們神聖宗教原則的美好，好使他們長大成人後能珍惜，並永不背棄真理。」⁴

我知道有些父母儘管對子女傾注愛心，忠誠不渝地諄諄教誨，結果卻看到孩子不走正路；他們傷心落淚，只因子女固執任性，追求會招致不幸後果的道路。我對此深感同情，並且要引用以西結的話對這些父母說：「兒子必不擔當父親的罪孽，父親也不擔當兒子的罪孽」（以西結書18：20）。

不過這種情況算是特例，而非常規。我們任何人都不能以特例作藉口，不去盡力以愛、榜樣和正確的教訓來養育那些由神賦予我們神聖責任去撫養的小孩。

我們也不可忘記我們必須尊重我們的小孩。根據主所啓示的話語，我們知道那些孩子也和我們一樣是神的孩子，應受到尊重——因著認識那項永恆原則而來的尊重。



優雅的母親康妮莉亞，諾曼·哈特蘭

事實上，主明白表示，除非我們在生活中變得純潔、沒有詭詐、不作惡事，否則我們絕不能到祂面前。祂說：「你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國」（馬太福音 18：3）。

錢尼·卜羅克曾寫過這段有趣又發人深省的話：「想想我們對於自己年少輕狂時所犯的種種錯誤是多麼嗤之以鼻。我們之中有些人必定希望……我們一生下來就很老，然後越活越年輕，越活越純潔，越活越樸實，越活越天真，直到最後能擁有像小孩般純淨的靈魂，再躺下來永遠安眠。」⁵

力量的來源

看你們的小孩，與他們一同祈禱，為他們祈禱並為他們祝福。他們正一步步走入這個錯綜複雜且困難重重的世界；他們將面臨許多險惡的情況；他們還在你們身邊的時候，需要你們竭盡所能地給他們一切的力量和信心。他們也將需要那透過更高權能而來的更大力量。他們不可安於現狀，必須更上一層樓；他們必須提升這個世界，而他們僅有的工具是他們生活中的榜樣，以及經由對屬神事物的見證和知識而來的說服力。他們需要主的幫助。在他們還小的時候，要與他們一同祈禱，好讓他們知道每當在困難的時刻總有可以汲取力量的來源。

我愛聽小孩子祈禱，也愛聽父母為他們的子女祈禱。每當看到有父親在兒女面臨重大決定時，藉著他所持有的神聖聖職權柄按手在孩子頭上，奉主的名並在聖靈的指引之下，給予父親的祝福，總是令我肅然起敬。

要是每個父親都把孩子當作無價之寶；要是父親能慈愛地以榜樣的力量來帶領孩子；要是父親能在孩子有困難時藉由神聖聖職權柄祝福孩子；要是每位母親都把孩子看成是生命中的珠寶，當作是來自天上永恆父神的恩賜，並在主的

智慧與訓誡中以真愛養育他們，那麼這世界和社會將是何等美麗。

古代的以賽亞曾說：「你的兒女都要受耶和華的教訓；你的兒女必大享平安」（以賽亞書 54：13），我要補充一句：「他們的父親和母親也必大享平安及喜樂。」■

註：

1. In Charles L. Wallis, ed., *The Treasure Chest* (1965), 53.
2. 總會會長的教訓：百翰·楊（1997），第337頁。
3. 教訓：百翰·楊，第174頁。
4. 教訓：百翰·楊，第174頁。
5. "The World's Slow Stain," *Reader's Digest*, June 1960, 77.

給家庭教導教師的建議

虔敬地閱讀過本篇信息後，向教導對象分享這篇信息，分享的方式要能激勵教導對象參與。以下是一些範例：

1. 展示救主與兒童在一起的圖片，請家人讀出並討論與格萊會長在本文中引用的一些經文。運用本文的例子來闡釋經文；做結論時，分享這些經文曾如何指引你。
2. 把一個小東西丟到一碗水中，示範漣漪效應。讀出「四項要點」的一些部分，強調父母的行為對子女影響重大。讀出本文的最後兩段當作結論。
3. 如果家中有年幼的子女，讓家人模仿某一個人，藉此說明榜樣的力量。被模仿的人可以拍拍手、走三步、轉個圈等等。讀出「持續做榜樣」的第一段，分享那位羅馬婦女對待孩子的態度。討論她的榜樣對她的兩個兒子有何影響。不妨引用這個部分當中的一、兩段話。見證榜樣的力量。

最好的聖誕禮物

……是那些發自內心並能增強我們信心的禮物。

聖誕時節是送禮物的季節，是記念博士們向嬰孩基督獻上禮物以及基督賜給我們贖罪大禮的季節。

我們興高采烈地期待著送禮物和收到禮物。禮物的大小不一，形狀各異，但最好的禮物似乎是那些無法用包裝紙包起來的：如

服務、家庭、信心及見證等等的禮物。

以下是一些教友對於送禮物及收到禮物的回憶。

簡單的提醒。我收過的最佳禮物是外婆送的，這件禮物有兩樣東西：一個枕頭套和一條附有相片盒墜子的項鍊。雖然這些都是很簡單的東西，卻對我意義重大。枕頭套上用螢光筆寫著我的名字，名字下面寫著：「莫忘禱告」。每當我沒禱告就跳上床時，這些螢光字就會提醒要我跪下來禱告。

相片盒裡有兩張照片：一張是我，另一張是救主。枕頭套提醒我在家裡要禱告，相片盒則提醒我在學校及其他地方要效法救主。
佩綺，美國，猶他州

總會會長團祈禱會。我最喜愛的一個聖誕節是在我成為教友一年半時，能觀看總會會長團祈禱會。我一直都很喜歡聽先知演講，但能夠在聖誕時節聽到，更是分外美好。

我們坐在會堂裡聆聽先知說話時，聖靈的感覺非常強烈。他所說的話意義深遠，讓我進一步了解聖誕節的真正精神以及愛鄰人和為人服務的重要。更重要的是，我對耶穌基督的見證在那天變得更堅強了。

我小時候總是在聖誕節收到我想要的禮物，然而再沒有比能聽到先知見證耶穌基督活著以及這是祂真實的教會更好的禮物。
亞爾法洛，烏拉圭

自製卡片。我的收入不多，所以我自己做禮物送人。我送過最好的聖誕禮物是我親手做的一張卡片。我做得很開心，因為我知道那是要送給我所愛的人。我用的材料都是家裡現有的東西，像是針線、布料和卡片材料。

凱西，美國，華盛頓州

紙星星。我是泰美混血兒，曾在泰國的鄰國寮國住過三年。我們在寮國的前兩年，父母替我請了一位名叫蘿佳娜的褓母。她很用心地照顧我。由於她是佛教徒，我沒想過她會送我聖誕禮物。

聖誕節那天早上，我發現了一個瓶子，裡面至少裝了一百顆紙摺的立體小星星；那些星星是寶藍和粉紅色的，點綴著亮粉。蘿佳娜沒錢買東西給我，所以花了好幾個鐘頭為我摺星星，雖然我不是她的親生子女。

那是非常寶貴的聖誕禮物，是付出時間心血才完成的禮物。

菲依，美國，維吉尼亞州

全家共度

聖誕節。加入教會前，我以為聖誕節不過是一個大家穿新衣新鞋、到處都有彩燈閃爍的節日。然而，在加入教會後某年的十二月，我收到了為我施洗的傳教士寄來的信和卡片。在他的字裡行間，有句話令我印象深刻：「聖誕節是與家人歡聚一堂共進晚餐的日子。」雖然是短短的一句話，卻對我有莫大的意義。

那天我撥電話給家裡的每個人，看看他們能不能回來共進聖誕大餐。他們大多感到驚訝，因為我們從來不曾全家一起慶祝聖誕節，但是他們都接受了邀請。我和姊姊們用心準備，希望第一次的家庭聚餐能圓滿順利。雖然一切從簡，但我的母親非常快樂，每個人也很高興有機會團聚。

那是我度過最開心的聖誕節，這一切都要歸功於那張簡單的卡片和信函，提醒我聖誕節是與家人一同慶祝救主誕生的節日。從此以後我們全家每年都會一起慶祝聖誕節。

嘉蒂娃，巴西



總會會長團第一副會長多馬·孟孫會長，「珍貴的禮物」，2006年12月3日，總會會長團聖誕祈禱會。

「聖誕節的精神就是愛的精神，慷慨和仁慈的精神。聖誕精神擦亮了靈魂的落地窗，讓我們在看待這世上忙碌的生活時，可以更關心人甚於關心事物。」

離家在外的聖誕節。我最喜歡的聖誕節是我第一次離家在外度過的聖誕節，那次我和父母親、姊姊一起去拜訪哥哥和他的家人。

我們一向都是在家裡過聖誕節的，不過這一年因為其他的兄弟姐妹計劃遠遊，而我哥哥喬許和他的家人又無法回來，所以我們決定去拜訪他們。我不清楚那裡有什麼好玩的，但我原本以為如果不是在家裡過聖誕節，就一定不好玩，過節的氣氛也會跟著變調。我和父母、姊姊早在離開家之前，就已經先打開送給彼此的禮物了。

當哥哥到機場接我們時，四歲的姪女凱莉開始唱聖誕歌曲，我的心情開始好轉。聖誕節早上看到姪兒姪女打開禮物時臉上所散發出的光采，更令我滿心歡喜。能夠不在意自己收到的禮物，而去欣賞別人打開禮物的表情並感受他們的快樂，確實是美事一樁。

漢娜，美國，蒙大拿州

活動聖誕卡。我在巴西傳教時，聖誕節晚上的約定課程都被取消了，所以我向同伴建議：「我們就扮成活動聖誕卡，去拜訪鄰居吧！」想不到每戶人家都很友善地接待我們。當我們唱出優美的聖誕詩歌並唸出相關經文時，我心裡感受到一股奇妙又深刻的感動，使我更加了解救主的愛。我看見原本對我們存疑的鄰居，此刻他們的眼中泛著淚光。我們回家吃晚餐時，我在日記寫下這段話：「今晚我們與鄰居分享萬王之王的誕生，聖靈光大我們，使我們結合在一起，直尼華多，巴西」

HINOS

MATEUS

洗禮的禮物。我和我的同伴教導14歲的瑪莎已經有一段時間了，她差不多準備好要接受洗禮和證實。我們還有幾堂課要教，而她則必須停止在星期天工作，才能來教會參加聚會。她很喜愛並相信她所學到的事。但是由於她是替她阿姨做事，而且她年紀太輕，找不到其他工作，所以瑪莎感到左右為難。於是我們教導她安息日的祝福並鼓勵她作祈禱。

聖誕夜那天陰雨連綿。回家的時候，我們覺得應該順便去探望瑪莎、打聲招呼。我們正要敲門時，她衝出來一把抱住我們，興奮地雀躍不已。她說：「我再也不必在星期天工作了！我要去教會！我要受洗！」她說完之後，彷彿連雨水也變得美妙了。在聖誕前夕眼見有人決定將一生奉獻給主，似乎再完美不過了。那時候我們是世上最快樂的兩名傳教士。

愛琳，美國，猶他州

家庭。我收到最好的聖誕禮物，是我和爸爸以及所有兄弟姊妹在多年之後第一次團聚。我愛家人更甚於這世上一切。這次的團聚讓爸爸很开心，也因此讓我很快樂。

海瑟，美國，猶他州

健康的禮物。我們在十月份聽到一個令人震驚的消息，那就是我們敬愛的支聯會會長因心臟病而陷入昏迷。一連好幾個星期，支聯會的教友們都熱切地為他祈禱。醫生們原本非常擔心，但後來他甦醒過來，而且病情急速好轉。他和我都屬於同一個支會，聖誕節前的某個星期天當我走進教堂時，我很訝異看到他坐在台上。演講者結束演講後，他走到講台，告訴我們他感受到我們祈禱的力量。當我看著他時，眼淚不住滑落臉龐，我知道他的康復是送給我們大家最好的聖誕禮物。

凱蒂，美國，華盛頓州■

想要學習更多有關送禮物的事嗎？不妨閱讀十二使徒定額組亨利·艾寧長老「快樂地付出」（1996年12月，聖徒之聲）一文，網址為 www.lds.org，點選「Gospel Library」即可。



尋見對主 耶穌基督的信心

羅拔·海爾斯長老

十二使徒定額組

救主降生時，主的天使向卑微的牧羊人顯現，並宣告：「不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督」（路加福音2：10-11）。

然而聖誕故事不僅僅是天空出現一顆新星，以及聖嬰基督誕生在伯利恆等不凡奇蹟而已。這些奇蹟是許多世紀以來神的眾先知所作的預言及見證的巔峰。若沒有這些預言，許多人可能會覺得這些奇妙的事情不足採信。但透過各福音期的先知，我們獲得了許多對救主的誕生、生平及傳道的見證。神聖紀錄記載了數千年以來的預言——不僅預言了我們救主的第一次來臨，也預言了祂的第二次來臨——那是個必定來臨的榮耀日子。

信賴救主及祂的使命是極為重要的，因為福音的首要原則就是對耶穌基督的信心（見信條第4條）。何謂信心？使徒保羅教導，信心「就是所望之事的實底，是未見之事的確據」

（希伯來書11：1）。我們如何才能對未曾眼見的救主獲得確據呢？經文教導我們：「有的人藉著聖靈得到的，是知道耶穌基督是神的兒子，祂為了世人的罪被釘死在十字架上。其他的人得到的，是相信他們的話，他們若繼續忠信，也能享有永生」（教約46：13-14）。

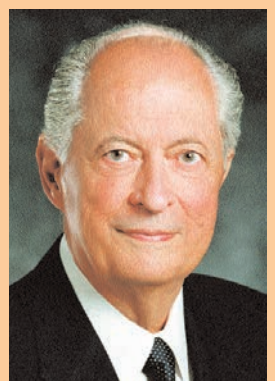
相信先知

從太初起，先知便已知道耶穌基督是神的兒子，也知道祂的塵世使命及祂為全人類的贖罪。

如果我們活在這些先知的時代，我們會相信他們所說的話嗎？我們會對救主的來臨有信心嗎？

在古代美洲，拉曼人撒母耳預言在救主降生的那個夜晚，「天上〔會〕有強光，……世人看來就像白天一樣」（希拉曼書14：3）。

有許多人相信了撒母耳的預言，承認他們的罪、悔改並接受洗禮。但是大多數的尼腓人卻對「神蹟和奇異



我們如何才能對未曾眼見的救主獲得確據呢？透過各福音期的先知，我們已經獲得了許多對救主的誕生、生平及傳道的見證。

之事」視而不見；這些尼腓人非但不留意這些事，反而「依賴他們……自己的智慧，說：……有些事情〔信徒們〕也許猜對了；但是……像基督這樣一位人物要來臨，實在是不合理的」（希拉曼書16：15-18）。

我們的時代和那時一樣，有一些反對者——又稱反基督者——說服別人相信不需要有救主和祂的贖罪。當撒母耳的預言終於應驗時，也就是「一個白天、一個夜晚和一個白天會像一個白天一樣」（希拉曼書14：4），那些相信先知的人內心中充滿了莫大的快樂！「每件事都按眾先知的話，絲毫不差地發生了」（尼腓三書1：20）。就如預言所應許的一樣，有一顆新星出現了。相信先知話語的那些人都認出那代表救主，並因跟隨祂而蒙受祝福。

基督第一次來臨的預言已「絲毫不差地」應驗了。因此，在世界各地有許多人都相信基督確實已經在全盛時代來臨，並曾活在世上。雖然如此，仍然有許許多多的預言尚未應驗！活著的先知向我們預言基督的第二次來臨，並為此作見證。他們也為我們週遭的一切神蹟和奇異之事作見證，告訴我們基督一定會再來臨。我們會選擇相信他們的話嗎？或者是，即使有這些見證和警告，我們仍要「在正午時走在黑暗裡」（教約95：6），拒絕接受現代預言所帶來的光去了解，否認這「世界之光」將再次來臨統治我們？

尋見信心

在我的一生中，我認識許多良善寬厚的人，他們恪守基督徒的價值觀。然而，有些人缺乏信心，不相信祂活著、祂是世界的救主以及祂的教會已然復興。由於他們不相信先知的話語，他們的生命中錯失了福音及其拯救教儀所帶來的喜樂。

我有一位摯友，曾對我打開心門，問道：「海爾斯長老，我很想相信，我一直都是，但我

該怎麼做？」

使徒保羅寫道：「信道是從聽道來的，聽道是從基督的話來的」（羅馬書10：17）。你在聖誕時節或一年中的其他時刻讀到這篇信息，正表示你在聆聽神的話語。要尋見對主耶穌基督的信心，第一個步驟就是讓神的話——也就是透過祂的僕人眾先知所說的話語——感動你的心。但光是聽到這些話語還不足以使你有所改變，你還必須付諸行動。聽道之外還需要有積極的作為——真心接受所學到的事、仔細思量，並在心中加以研究。就如先知以挪士一樣，讓他人對福音的見證「深深印在我〔們〕心中」（以挪士書1：3）。讓我們回顧一下以挪士建立信心的深刻經驗：

首先，以挪士從他父親那裡聽到福音真理。第二，他讓父親所講的有關「永生和聖徒的喜樂」的教導深印在他心中（以挪士書1：3）。第三，他內心非常渴望知道這些教導是否是真實的，以及他自己在創造者面前的地位。他如此地描述：「我的靈魂饑餓」（以挪士書1：4）。因為有如此強烈的靈性渴望，以挪士有資格得到救主這項應許：「所有饑渴慕義的人有福了，因為他們必充滿聖靈」（尼腓三書12：6）。第四，以挪士記載：「我跪在造物主前，用熱烈的禱告與祈求為我的靈魂向祂呼求；我整天向祂呼求，夜幕低垂時，我仍提高聲音，使之上達天庭」（以挪士書1：4）。這樣做並不容易。信心並非是一下子就來到的。事實上，以挪士形容他的祈禱經驗是「在神前的掙扎」（以挪士書1：2）。儘管如此，他的信心還是來到了。藉著聖靈的力量，他確實獲得了見證。

我們若不在神前熱烈地祈禱，便無法獲得以挪士般的信心。我見證這酬賞是值得努力爭取的。如果你真心誠意持續不懈地做這些事情，基督對祂門徒說的話將應驗在你的生活中：「你們



我們若不在
神前熱烈
地祈禱，
便無法獲得如以挪士
般的信心。基督對祂
門徒說的話將應驗在
你的生活中：「你們
祈求，就給你們。」

祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門」（馬太福音7：7）。

透過信心獲得力量

我們一旦察覺自己對耶穌的信心已開始萌芽，天父便會透過許多方式讓我們的信心更為鞏固，經歷逆境便是其中一種。要獲得信心，必須透過祈禱，還要真心渴望與神接近，信賴祂會承擔我們的重荷，為我們解答關於人生目的各種難以解釋的奧秘：我們來自何處？為何來到世上？離開今生後要往何處去？

當塵世的各種挑戰來臨時，所有人都無法逃避，要繼續相信似乎不

太容易。在這些時刻，唯有對主耶穌基督及祂贖罪有信心才能帶給我們平安、希望和理解力。唯有對祂為我們受苦一事有信心，才能讓我們有力量持守到底。當我們獲得這樣的信心時，我們的內心就會經歷巨大的變化，而且我們會像以挪士那樣，變得更堅強，並開始渴望為我們弟兄姊妹爭取幸福。我們會為他們祈禱，希望他們也會因為對救主贖罪有信心而得到力量。

讓我們來思考幾位先知所作的見證，他們見證贖罪在我們生活中的影響。在思考的同時，我邀請你們讓這些見證深印在心中，讓你們靈魂的一切饑渴得到飽足。

救

主在嘉德
蘭聖殿親
自向約

瑟·斯密及奧利佛·考德里顯現，他們作證：「我們看到主……祂的聲音，即耶和華的聲音，像眾水奔騰的聲音」。

「那天，為父與子作見證的聖靈，降在亞當身上，說：我從太初就是父的獨生子，……因為你已墜落，你可以得到救贖，還有全人類，凡是願意的都可以」（摩西書5：9）。

艾蒙見證：「我看到了我的救贖主；祂必來臨，由一婦人所生；祂必救贖所有信祂名的人」（阿爾瑪書19：13）。

最後，約瑟·斯密——一位14歲的少年——運用了堅定不移的信心，聽從雅各的指示去「求問神」（參閱聖經雅各書1：5）。天父和祂的愛子耶穌基督向他顯現，並給他指示。對本福音期的第一位先知而言，這第一次異象是何等的榮耀！十六年後在嘉德蘭聖殿裡，救主再度蒞臨。約瑟·斯密這樣作證：「我們看到主……祂

的聲音，即耶和華的聲音，像眾水奔騰的聲音，說：我是首先的，也是末後的；我是那活著的，我是那被殺的；我是你們在父面前的中保」（教約110：2-4）。

對於靈魂渴求信心的所有人們，我邀請你們「尋求先知和使徒們記述的這位耶穌」（以帖書12：41）。他們對救主為你們犧牲生命有見證，讓他們的見證深印在你們心中。要在祈禱中尋求藉由聖靈獲得對此真理的見證，然後在你們欣然迎接今生的挑戰和為永生作準備時，你們會看到自己的信心更為堅強。

耶穌基督的確來過。祂曾活在世上，而且祂會再次來臨。那是我們在聖誕節和一年當中都需要牢記在心的美好真理。■



分享聖誕節

我們知道成為後期聖徒後的第一個聖誕節會很不一樣；
而就是因為分享，讓這次的聖誕節變得如此特別。

黛安娜·狄亞茲

我 17歲時，母親為一家洋娃娃工廠縫製產品。她在家裡工作，在取貨、交貨時才到工廠。驗收母親裁縫成品的那位先生是個很特別的人。

母親慢慢認識他之後，才知道他有一段傷心往事。母親邀請他到家裡坐坐，他當天就來了，而且在我們家待了好幾個小時。他告訴我們他是從巴西到阿根廷來找工作。雖然他很想回到家鄉，但是一直未能成行。

我們家庭的傳統是每年會邀請一個人與我們共度聖誕節，於是和往年一樣，我們從12月初就開始討論要邀請誰來作客。不過，這一年的聖誕節特別不一樣，因為這是我們成為耶穌基督後期聖徒教會教友後的第一個聖誕節。我立刻就想到母親的那位同事，但是沒說出來。後來母親也提到想

邀請他。

當母親把成品交回時，就問他打算和誰一起過聖誕節。他回答說不知道。於是母親告訴他很歡迎他在聖誕夜來我們家，他說稍後會給她答覆。

聖誕前夕的晚上，有人來敲門。我們去應門時，看到母親的同事和他三歲的兒子站在門外。我們很高興能認識這個小男孩，並跟他一起度過晚上的時光。他跟他父親一樣很有愛心。當我們在聖誕夜聽到這小男孩的甜美歌聲時，我們感動極了，內心彷彿洋溢著美妙鈴聲。

我很感謝有福音，使我們從那年起更有聖誕氣氛，也讓我們更有決心要「記住…

…手足親情……〔及〕

仁愛」（教約

4：6）。■



下，左至右：博蘇仁，蒙古教會教育機構協調員；慕莎姮，烏蘭巴托區會婦女會會長；巴德，返鄉傳教士。隔頁：一些年輕單身成人聚在夫婦傳教士丹尼斯·吉朋與凱絲·吉朋的公寓裡上課。



蒙古： 草原上的信心

雖然福音傳到蒙古的時間並不長，但隨著教友運用對耶穌基督的信心來改變自己時，他們也改變了周遭的世界。

丹·席爾

教會雜誌

成吉思汗的雕像樹立在烏蘭巴托郊區的山腰上，俯瞰蒙古的首都。這位偉大可汗的巨大雕像是記念他的帝國曾征服廣大疆域，涵蓋大半個亞洲、中東及東歐部分地區。「蒙古大軍在二十五年內所征服的土地及人民，比羅馬人在四百年內所征服的更多。……成吉思汗所征服的疆域，比史上任何人所征服的疆域還要大兩倍以上。」¹這位可汗的後代子孫及其影響力，在日後數百年的歷史上仍是主流勢力。

在2006年7月，蒙古慶祝蒙古帝國創建八百週年。今日，或許有人會稱蒙古為「開發中國

家」，但這樣的說法應具有正面的意義。活力充沛又具創造力的蒙古人正迅速開發他們的國家，並使自己日益精進。

對某些人而言，這包括了培養對耶穌基督的信心。從1920年代到1990年為止，蒙古政府不容許任何宗教存在。後期聖徒傳教士於1993年抵達蒙古，如今已有2個區會和20個分會，教友多達6,000多位。傳教士發現許多蒙古人已準備好接受福音。

以下是其中一些人的故事。

博蘇仁

石·博蘇仁在蘇聯唸大學期間開始認識關於神和聖經故事。（蒙古人通常是以名字稱呼，正式用法是把姓氏的縮寫加在名字前面。）他向同學買了一本聖經，因為這是一頁俄文，一頁英文的對照本。博蘇仁只能在晚上偷偷地看聖經來學英文，因為當時公然閱讀聖經會被學校開除。

博蘇仁的父親曾教導他關於佛教徒在名譽及是非對錯方面的準則，而他也一直奉行不渝。一直到返回蒙古、結婚，並在大學任教之後，他才開始對聖經產生興趣。由於工作的關係，他去過印度，在那裡認識的一位基督徒給他一





上：奧格羅（左），
烏蘭巴托區會會長；
蘇悠瑪，蒙古第一批
本國傳教士之一；
安巴亞，也是返鄉傳
教士。下：一位兒童
會教師為兒童上課。
隔頁，上：阿狄
亞柏德與家人住在
蒙古包。隔頁，下：
奧格羅（後排戴帽者）
與家族四代的成員。

本聖經，並與他分享對耶穌基督之神性的看法。博蘇仁當時想起父親曾教導他今生之後還有來生。他說：「我父親讓我對神有了基本信仰，」從那時起他開始思考，神要他如何為來生作準備。

博蘇仁在擔任蒙古某個教育學會主席時，曾受邀訪問美國，他在那裡初次看到摩爾門經。在猶他州，負責招待這個旅行團的一位教友送他一本摩爾門經。博蘇仁稍微讀了一下，就把它擱在一旁。

2000年9月，他的家庭在蒙古與後期聖徒傳教士有了接觸，並開始上傳教士課程。這次他以嶄新的眼光閱讀摩爾門經，找到了他一直在尋覓的真理。他和妻子在當年的11月接受洗禮及證實。一兩個星期後，他就被召喚為分會會長。

他們的子女起初對這個新教會不感興趣，尤其是當時讀高中的兒子更加排斥。但他還是順應父親的要求，跟傳教士上課，最後他們兩個子女都接受洗禮及證實，他們的兒子後來在美國愛達荷州傳教。

博蘇仁現在正全心投入教導年輕

人，他於2001年開始擔任蒙古教會教育機構的協調員。

蒙古約有600位福音研究所的學生和700位福音進修班的學生。儘管這些學生經常面對家人的反對、交通上所費不貲，每天上課也佔去不少的時間，但是自2001年起，學生人數已增加了大約三倍。

對他而言，這份工作最大的收穫是什麼？「我認為最好的，就是可以看到這麼多孩子因參加福音進修班而加入教會。」因為這些學生會帶他們的朋友來參加。

蘇悠瑪

烏·蘇悠瑪回想父母親過世後自己在高中時代的情形說道：「我很叛逆。」她在俄國唸大學時開始學會飲酒作樂。回到蒙古後，一位以前曾和她一起狂歡作樂的朋友竟然邀她去教會，令她大感意外。這位朋友好像變了一個人似的。

蘇悠瑪對基督教的教導並不陌生，不過她一開始回絕了朋友的邀請。後來她終於答應，心情也跟著雀躍起來，但她卻不明所以。她來參加



教會聚會時，那種平安、歸屬感以及知道自己的人生該何去何從的感受，立刻使她深深著迷。於是蘇悠瑪加入了她朋友的教會，兩人於1995年成爲蒙古首批被召喚的傳教士。蘇悠瑪在美國猶他州傳教。

她目前擔任教會在蒙古的物資管理部門經理，同時也是蒙古的公共事務指導員、區會婦女會副會長及分會福音教義班教師。

她說：「能成爲教友是一項殊榮。由於加入教會，使我的人生不斷向上提升。」

教會在蒙古並不廣爲人知，有關後期聖徒的負面傳言遠比正面資訊更多。因此，持續努力傳播真理確實有其必要。

教友是教會的最佳代表。蘇悠瑪說，他們臉上所散發出的「那種光芒、那種快樂」，使他們特別引人注目。福音所帶給他們的自信和快樂，是不認識福音的人們所沒有的。

她說，就像其他地方的後期聖徒一樣，蒙古教友也「懷抱相同的信仰，因此我們都屬於同一個福音大家庭。」

奧格羅

當歐·奧格羅的母親在1995年邀請他參加某個基督教會的聚會時，歐·奧格羅並不知道母親已經是這教會的教友了。他的母親在一所公立圖書館任職，負責會議室的出租事宜。有一天她被會議室傳來的歌聲所吸引，她也受邀參加那場聚會。後來她開始跟傳教士上課，後來接受了洗禮和證實。

奧格羅是在父母親於留學俄羅斯期間出生



的，曾受過蘇俄社會主義的薰陶，這幾乎可說是他的宗教。但在蘇聯政權瓦解後，他的信仰也隨之消失。他轉而飲酒作樂，認爲人生的唯一目的便是在死前及時行樂。然而，他很快就覺悟到這樣的生活方式只會讓人陷入絕境，因此決定要戒除那些對他有有害的事物。

就像許多蒙古人一樣，奧格羅發現自己在閱讀摩爾門經時，很容易就接受其中的信息。他說：「蒙古人可以很快地接受福音，因爲他們可以很容易地看到福音中的美好事情。」他們「真誠地敞開心胸去接受福音。」他自己便是如此。他從前就覺得有一位至高之神。透過福音，他找到了神以及他所相信的生活方式。他說：「那是我最快樂的時刻。」

他說，福音重新塑造了人們的生活，而這對蒙古社會有莫大裨益。飲酒和淫亂都是棘手的社會問題。蒙古有的祇是俗世的價值觀，如今透過電視媒體不斷地推波助瀾。他們國內並沒有堅強的宗教傳統來與之對抗。奧格羅表示，但是透過耶穌基督的福音，人們找到了正義之道來指引他們的生活。

奧格羅是蒙古烏蘭巴托區會會長，該區會有11個分會，教友人數大約3,700位，其中大約百分之七十是單身教友。

安巴亞

伊·安巴亞於2001年到2003年間在美國猶



他州南鹽湖城傳道部傳教。現年20多歲的他是烏蘭巴托區會的年輕單身成人領袖。

他收到傳道召喚書時，連一句英語都不會說，是兩位美國傳教士將召喚書翻譯給他聽的。現在他是烏蘭巴托教會辦事處的發行中心經理，他協助教友取得蒙古文的福音書刊，也協助能閱讀英文者取得英文福音書刊。他說，他在傳教時幫助別人學習福音，如今亦然。

安巴亞於1998年與父母和弟弟一起加入教會。有一次他家人參加教會聚會時，他做了兩次對他影響深遠的夢。在那兩次夢裡，他想要逃離某種毀滅情況，那時有位明亮、散發光芒的人物救了他。安巴亞的父母後來告訴他，這位人物無疑就是救主，並邀請他為瞭解夢境的意義作祈禱。他所得到的答案帶領他聆聽福音。

安巴亞說，加入教會前，「家人們並不親近。」現在「我們會彼此交談。我可以感受到父母的愛。」傳教時，安巴亞覺得當地教友就像一家人一樣。他現在很努力地與朋友分享福音，希望他們也能感受同樣的喜樂。

他分享福音的其中一位對象就是他的女朋友。她已接受洗禮和證實。如果他們結婚，他們將面臨許多蒙古年輕夫妻都會遇到的難題：要安身何處。蒙古的住宅既少又貴，很多年輕夫妻都買不起。因此他們最後可能會與父母住在一間小公寓，或是住在傳統的蒙古包裡，即蒙古遊牧民族住的圓型帳篷。

瑪姬蘇仁

由於傳教士在蒙古不能公開傳教，所以他們接觸的對象都是透過別人主動詢問或是經由介紹而來的。當蒙古的教友認識福音後，通常會先把自己的親人介紹給傳教士，所以分會的許多教友往往是同一家族的成員。

齊·瑪姬蘇仁與丈夫、兩個十幾歲的女兒以及其他家人（女兒、女婿和他們年幼的女兒，再加上兒子、媳婦和他們的新生兒）一同住在蒙

古達爾汗的一間小公寓裡。瑪姬蘇仁的女婿艾·索隆桑鮑德是達爾汗區會會長，她的兒子紀·梭葛倫是達爾汗第二分會的第一副會長，瑪姬蘇仁是該分會婦女會第一副會長。

傳教士最初在1996年來到達爾汗，她於1997年接受洗禮和證實，是該城市的教友先驅者之一。

她說：「我很感謝我的孩子都是教友。」瑪姬蘇仁想起李海在異象中看到生命樹上的果子（見尼腓一書第8章）。「我很希望吃那果子，回到天父的身邊。」她希望她的子女也能享用。她很感謝其中兩個孩子已在中國香港聖殿與配偶印證：即女兒紀·薩仁姬與丈夫索隆桑鮑德，以及兒子梭葛倫與妻子丁·奧騰杜雅。

她表示教友們「需要到教會來，也需要祈禱並保持信心。信心是最重要的。」因為如果沒有信心，他們不會去做這些事。

她的兒子梭葛倫之所以對教會感興趣，是因為看到母親和姊姊在成為教友之後的改變。他曾聽過一對夫婦傳教士教導他母親關於李海的故事，並了解到她母親也想帶領子女做正確的事。

就像許多蒙古教友一樣，梭葛倫說：「我很喜歡讀摩爾門經，因為每次閱讀時都有新的體會。」他最喜歡摩羅乃隊長的故事。而摩爾門經雅各書6：11-12中呼籲所有人「你們要悔改，進入那窄門」的教導也讓他感動不已。

梭葛倫說：「我非常感激有機會在俄國傳教。」雖然他並沒有幫助許多人受洗，但他相信他所播下的種子將來會開花結果。從1993年起，超過530位蒙古年輕人曾出去傳教，其中300多





位在美國傳教，也有不少人在俄國傳教。

梭葛倫的姊夫索隆桑鮑德18歲就已加入教會，他現在25歲左右，是達爾汗區會會長；該區會有5個分會。他還在大學就讀，他說：「我很感謝有這個召喚，因為我從中受益良多。」

索隆桑鮑德說明，教友不拿酬勞為教會服務一事，讓蒙古人非常敬佩。

他說：「在成為教友之前，我非常自私。」現在他立下一個目標，要盡力學習更多福音知識。「我們的一大挑戰是學習及分享福音。」

慕莎姮

在認識福音之前，艾·慕莎姮認為這世界是個黑暗的地方，毫無希望可言。但是在透過福音找到信心和希望後，她的世界也隨之改變。

在1990年之前，她教授俄文。但隨著蒙古政治及文化趨勢的轉變，她發現自己需要學英文，使自己能夠教英文。慕莎姮跟著後期聖徒傳教士學了一年英文。在上傳教士課程之前，她決定要好好研究他們的信仰。她發現他們的宗教不僅僅是一種以正

確的原則為基礎的信仰，更是一種生活方式。她於2000年6月接受洗禮和證實，她的家人則於一個月後加入教會。現在她認為，對她、她的子女及她的孫子女來說，這世界變得更加光明。她目前擔任烏蘭巴托區會婦女會會長。

自從福音改變了她的生活後，慕莎姮想知道把福音原則運用在她的教書工作上會有什麼結果。於是她開始用心愛她所有的學生——即使要某些學生並不容易。她開始為她的學生祈禱。有趣的是，她發現自己改變了，變得更有能力去愛他們。雖然學生們不知道她為他們祈禱，但是他們對她的態度也有所改變。

她說：「我們若對福音有信心，就能改變自己。」

從她的經驗看出，這正是福音能使蒙古改變的途徑。當教友運用對耶穌基督的信心改變自己時，他們也會改變週遭的世界。■

註：

1. Jack Weatherford, *Genghis Khan and the Making of the Modern World* (2004), xviii.

上，左起：兩位蒙古返鄉傳教士共同展開婚姻生活。瑪姬蘇，達爾汗的教友先驅者。杜欣雅嘉，烏蘭巴托區會兒童會會長和她的女兒安努姐麗。下：山腰上的成吉思汗雕像。隔頁：騎士在納達慕(Naadam)年度競技慶典上代表蒙古軍隊。



發揮仁愛， 成爲神手中的工具

虔敬閱讀文章中的經文與教導，並選出能符合探訪對象需要的部分，分享妳們的經驗與見證，並邀請妳們所教導的人也同樣這麼做。

何謂仁愛？

豪惠·洪德會長（1907-1995）：「〔救主〕說：『我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛；……你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了。』（約翰福音 13：34-35）。這種我們對全人類弟兄姊妹應有的愛，以及基督對我們每一個人的愛，就叫做仁愛，或『基督純正的愛』（摩羅乃書 7：47）。就是這種愛促成基督的受苦和贖罪犧牲，這種愛是人類靈魂所能達到的至高境界，也是人性至深的表現。……

「救主命令我們要像祂愛我們一樣彼此相愛，並將『仁愛的約束』（教約 88：125）穿戴在身上，正如基督一樣。……我們必須淨化思想，改變心意，令我們的言行及外表，跟我們的信念和感覺一致，……

「那些充滿基督之愛的人不會想去強迫他人進步，只會啓發他人進步，啓發他們去找神。我們需要伸出友誼之手，我們需要更仁慈、更溫柔、更能寬恕和更遲於發怒」（「一條更優美的道路」，1992年7月，聖徒之聲，第53，54頁）。

仁愛如何能使我成爲神手中的工具

以帖書 12：28：「信心、希望、仁愛能帶他們歸向我——一切正義的泉源。」

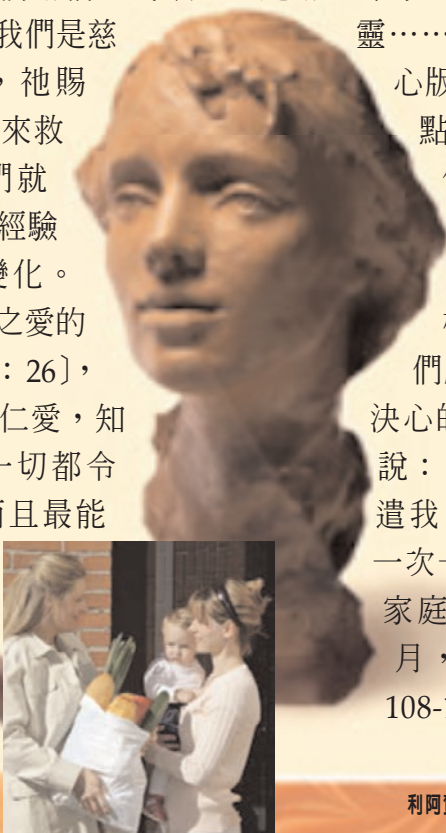
十二使徒定額組約瑟·胡適令長老：「當我們用信心的眼睛向前看，知道我們是慈愛天父的子女，祂賜給我們祂的愛子來救贖我們時，我們就會在我們的心中經驗到這種巨大的變化。我們感覺『救贖之愛的歌』（阿爾瑪書 5：26），我們的心充滿了仁愛，知道神的愛『比一切都令人渴望。……而且最能

讓靈魂快樂』（尼腓一書 11：22-23），我們想要和其他人分享我們的喜樂；我們想要爲他們服務、祝福他們」（「培養神聖的屬性」，1999年1月，聖徒之聲，第30頁）。

前總會婦女會第二副會長安恩·平桂：「我們能夠藉由仁愛，藉由微小而簡單的純正愛心行爲，一次一個家人、一個家庭，來改變這個世界。

「仁愛是救主純正的愛，是『最高尚、最尊貴、最深厚的愛，』是我們用『全心全力向父祈求』所希望具備的愛。達林·鄔克司長老教導我們，仁愛『不是一種行爲，而是〔人們達到的〕一種境界或狀態。』我們每天所付出的仁愛，『不是用墨寫的，乃是用永生神的靈……寫在〔我們的〕

心版上〔的〕。』一點一滴地，這些仁愛的行爲改變我們的本質，磨練我們的品格，最後，使我們成爲充滿勇氣和決心的婦女，會對主說：『我在這裡，派遣我。』（「仁愛：一次一個家人、一個家庭」，2002年11月，利阿賀拿，第108-109頁）。■



在你們中間 要保存紀錄

現任教會史記員暨記錄員的七十員馬林·簡森長老，最近接受教會雜誌的訪問，談論這項重要職位的過去、現在及未來。

為何後期聖徒受到教導，保存紀錄及收集和保存教會歷史是很重要的？

馬林·簡森長老：經文——尤其是摩爾門經——清楚地教導，「記得」是福音的一項重要救恩原則。保存紀錄可以幫助我們記得。記得過去的事情會帶給我們這些神的兒女一種正確的觀點，讓我們對未來的命運有信心，也因此現在更加忠信。



在1830年4月6日，也就是教會復興那天，主吩咐先知約瑟·斯密：「看啊，在你們中間要保存紀錄」（教約21：1）。這啓示就是教會史記員暨記錄員這個職位的依據。

在那天，先知了解到保存教會歷史對主而言是何等的重要，便隨即召喚奧利佛·考德里為第一位教會史記員暨記錄員。剛開始時，奧利佛記錄的是會議紀錄、教長祝福詞、教籍資料以及授予聖職權柄的證書，他也開始用敘事的方法記錄教會歷史。

教會紀錄的保存始於神的一項誠命，並且一直延續至今。

教會史記員暨記錄員這項召喚有哪些職責？

簡森長老：教會史記員暨記錄員的工作，主要是保存紀錄，包括收集及保存教會歷史來源、

記載教儀紀錄，以及匯整會議紀錄。經文中也提到，另一項責任是確保紀錄能「有益於教會〔和〕……新生的世代」（教約69：8）。

史記員和記錄員的角色是相輔相成的，有時兩者幾乎難以區分。我認為這就是為什麼在教會早期，有時召喚的是記錄員，有時召喚的是史記員，而這也是近年來這兩個職位已合併成一個召喚的原因。


記錄及教導教會歷史的目的何在？

簡森長老：教會歷史的主要目的是幫助教友建立對耶穌基督的信心，並遵守他們所立的神聖聖約。為達成此項目的，我們有三大指導原則：

第一，我們力求為福音復興的基本真理作見證，並護衛這些真理。

第二，我們渴望幫助教友記得神為祂兒女所做過的偉大事情。





隔頁：奧利佛·考德里擔任教會第一位記錄員。下：教義和聖約的幾頁手寫原稿。

第三，經文上說我們有責任協助維持已啓示的神國體制，這包括保存啓示、文件、程序、過程及模式，以便讓聖職權鑰的行使、聖職定額組的妥當運作、教儀的執行等，能有秩序地延續下去——也就是保存對救恩極其重要的事情。

除此之外，教會史記員暨記錄員這項職位對教會有何助益？

簡森長老：教會史記員暨記錄員可以在有關教會歷史的議題上提供權威性的見解。人們對教會的歷史難免有些疑問，有時候也有些爭議。因此設置一個職位來提供人們可靠的答覆，是很有幫助的。

教會史記員也是教會史蹟委員會主席，負責管理教會史蹟等建築。他也是教會紀錄管理委員會主席。這個委員會監督教會在世界各地所有紀錄（包括教會本身及其附屬企業機構的紀錄）的記載、管理及最後的處置。

進一步認識教會歷史

網際網路讓我們更容易接觸教會歷史。以下是教會歷史網站 www.lds.org/churchhistory 的一些英文資源：

- 約瑟·斯密網站 (Joseph Smith Web site)：介紹先知的生平事蹟及其使命，特別提供了歷史文件及歷史相片。
- 摩爾門先驅者陸路西遷 (Mormon Pioneer Overland Travel, 1847-1868)：西遷至猶他州的個人及團隊資料庫，可供搜尋。
- 歷史古蹟：介紹教會的主要歷史古蹟的地點、相片及其簡史。
- 教會歷史暨美術博物館：展示記錄著教會及其教友歷史的藝術品和工藝品。

執行聖殿教儀的紀錄是所有紀錄中最重要且最神聖的部分，我認為保存這些紀錄是為要收錄在那本「配得一切悅納的案卷」（教約 128：24）。教友們可以放心，教會的所有紀錄（包括他們聖殿教儀的紀錄在內）都安全無虞。

教會如何運用現代科技來推動史記員的事工？

簡森長老：我常與家譜暨教會歷史部門合作，因為該部門的責任就是收集及保存有關教會歷史的重要資料。我們正在發展一套計畫，利用現代科技來更有效地收集、保存並提供教會歷史的資料給全球教友使用。在這計畫中，網際網路顯然會扮演日形吃重的角色。

我們歷年所收集的書籍、文獻、古物、歷史古蹟及相片可算是教會歷史的「至寶」，我們覺得有義務要透過經過教會核准的適當方式與各地的教友分享這一切。在網路上看到摩爾門經原稿，或是透過虛擬導覽看到摩羅乃在斯密家庭小木屋樓上向年輕約瑟顯現的那間房間，都可以讓教友對教會歷史有更深刻的體會並增加信心。

現代科技也能讓我們更有效率地訓練和協助各地領袖、書記及負責收集支聯會、支會及傳道部年度歷史資料的其他人員。透過科技的協助，教會的歷史資料將更容易送達教會總部，或從教會總部傳送出去。

不論我們是新教友或好幾代的教友，教會歷史如何成為我們所有人的傳承？

簡森長老：有人說過，一個民族再偉大，也超越不了其史料記載所呈現的範疇。教會歷史是從約瑟·斯密尋求真實教會的這個動人故事開始的。當我們相信約瑟的經歷時，我們便成

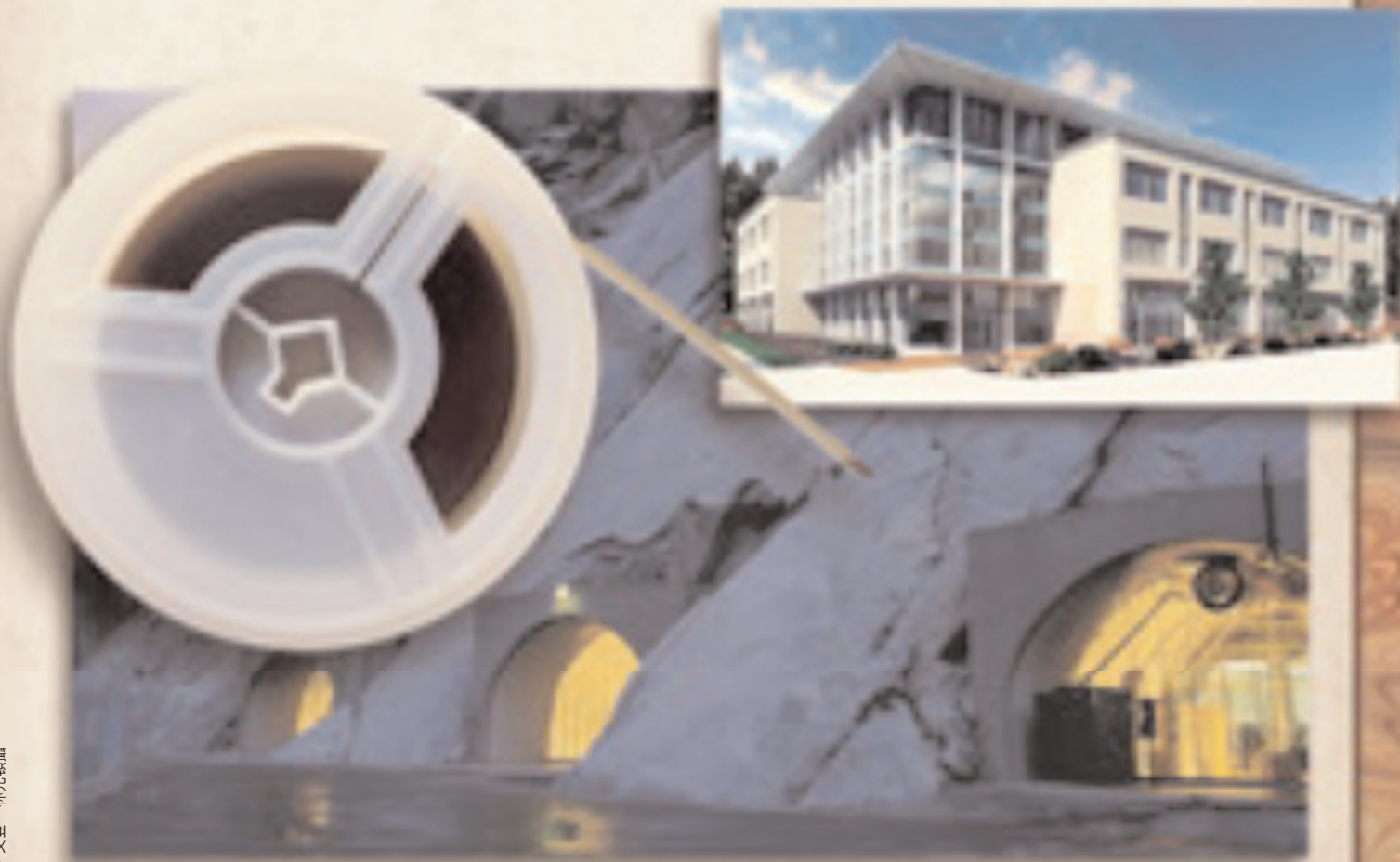
為信徒中的一份子，因接受復興福音而開始改變生活。這種經驗成為後期聖徒共同傳承的重要部分。這也說明為什麼教會早期的歷史對教會的存在及往後持續的成長與蓬勃發展是如此的重要。

教會歷史中還有其他的偉大故事，值得在教會及家中學習和教導。聖徒在嘉德蘭所學到的教訓、在密蘇里州所受到的考驗、在納府的種種勝利及最後從那裡被驅逐、先驅者的西遷，這些故事能鼓舞所有後期聖徒，不論其地域或語言為何。此外，每個接觸復興福音的國家也都有教會

在該地的興起和進步，以及福音如何影響一般教友生活的故事。這些故事都同樣感人，也都有必要記錄並保存下來。

教會歷史與家庭歷史之間的關係，也很值得我們考慮，因為研究教會歷史通常就會引起對家庭歷史的興趣，反之亦然。教會歷史中許多精采的故事都記載於個人及家庭歷史中，這些紀錄也是我們個人及家庭傳承的一部分。

最後，我們須謹記，要了解教會歷史的傳承，不是只念一本歷史書就能做到的，我們還要



在鹽湖城南邊的群山中，花崗岩石山紀錄窟收藏了本教會許多歷史及家譜資料的微縮影片。圖內插畫：新的教會歷史圖書館建築繪圖，該圖書館將於2009年夏天完工。

正如今日，尼腓及古代先知也記錄他們的歷史。下：摩爾門經頁片的複製品。

親訪歷史古蹟、參觀博物館中的歷史文物、參加家族團聚活動，或記寫個人日記。關鍵就在於每一個人都要透過某種方式，親自與過去歷史連結在一起。

對你而言，擔任教會史記員暨記錄員，最有意義的事情是什麼？

簡森長老：我逐漸了解到，經文包含了神聖歷史。當先知為我們寫下經文時，他們將講道和教導穿插在歷史敘述中。譬如，摩爾門經就是以李海和他家人的故事作開始的。這則故事是經文，也是敘事的歷史。摩爾門

經是所有歷史寫作中的精品，它也是呈現歷史與教義之間關聯性的最佳例子。我逐漸對經文與歷史融合在一起所帶來的力量有所了解 and 體會。

我也得到見證，知道一切事物都呈現在神面前——包括過去、現在和未來的事物。這項見證與經文對真理的定義相呼應，即「真理就是對事物的現在、過去與未來的知識」（教約 93：24）。我們活在現在，雖然看不見未來，——但如果過去的事情被保存下來的話——我們便可以看得到過去。我們的過去讓我們可以用一種獨特的觀點和基礎來看待現在，這是無



法透過其他方法獲得的。無論是我們祖父的生平或先知約瑟·斯密的故事，是教會早期先驅者的考驗或後期聖徒軍人在第二次世界大戰的遭遇——這些從過去得到的教訓都能幫助我們應付現在的生活，也讓我們對未來懷著希望。

我比以往更加景仰先知約瑟·斯密，因為我看到這位本福音期第一位先知完成了許多豐功偉業。

在我所珍惜的一切事物中，我覺得最重要的是有堅定的信念，知道如果我們懷著真心誠意渴望認識神，我們就會越來越認識祂，並且要向祂負責。先知約瑟·斯密就是最好的例子，他力行並教導這件事，並應許我們每個人也都可以認識基督。這對我來說是無價之寶。■



目前正在進行的一項計畫

約瑟·斯密文獻集

簡森長老：我覺得在我們進行的所有計畫中，意義最大的是約瑟·斯密文獻集計畫（Joseph Smith Papers Project）。這是一個需耗時多年才能完成的大規模計畫：要收集先知約瑟·斯密親筆撰寫、他人代筆或收到的文件、他的講道、別人寫給他的書信、他涉及的法律訴訟和他接受的啓示。我們打算以一系列的書籍出版這些文件。

約瑟·斯密的日記

先知約瑟的七本日記是幫助我們了解他和當時教會發展的最重要紀錄之一。

馬可·麥紀及艾力士·斯密

本文作者目前擔任即將問世的約瑟·斯密文獻集（Joseph Smith Papers）中的日記系列的編輯。此文獻集是由家譜暨教會歷史部門策劃的多冊著作。在接下來的數年內，家譜暨教會歷史部門將會陸續出版約瑟·斯密所有的書信、日記、歷史紀錄、啓示及其他文件。

先知約瑟·斯密在1832年11月27日買了他的第一本日記本，這大概是爲了回應他在同一天接受到有關教會必須保存紀錄的啓示的緣故（見教約85：1-5）。這日記本是一本104頁的小筆記本，他稱之爲「紀錄簿」。

他寫下的第一句話，表達出他真誠渴望要「詳細記錄所有觀察到的事情」。然而，由於約瑟·斯密比較習慣口頭上的表達，也由於寫作上的限制讓他常感挫折。¹因此，雖然有些時候他持續地勤寫日記，但是他也曾經中斷好幾個月，甚至好幾年，都沒有動筆。儘管如此，他還是再三地重新開始寫日記，或者安排其他人替他作紀錄。最後，在威拉·李察長老這位忠信、可靠的抄寫員的協助下，他終於成功地建立了一套持續寫日記的方法。

約瑟·斯密親自撰寫或請他人代筆的這七本日記中，包含他所接受到的部分啓示的現存最

早手稿，裡面也提供了他幾次演講的唯一詳盡紀錄。這是了解約瑟·斯密及教會當時發展的最重要紀錄之一。

以下是先知七本日記的概述和幾位曾協助他作紀錄的抄寫員簡介。

在俄亥俄州的第一本日記：1832-1834年

先知約瑟開始寫這本日記的前九天，他每天都寫。之後中斷了近十個月。他於1833年10月去加拿大中部傳教時，又開始重新寫日記。從他在傳教期間所寫的日記，可清楚看見他爲人真誠及個性上靈性和感性的一面。舉例來說，約瑟在10月12日寫道：「我今天心裡感覺很好。主是與我們同在的，但我還是很掛念家人。」當天稍晚他接受到啓示，主向他和西德尼·雷格登保證他們家人都很好（見教約100：1）。約瑟於1833年11月4日返回俄亥俄州嘉德蘭時，向教會的第二長老奧利佛·考德里口述說：「正如主應許的，我的家人都很好。我爲此祝福而感謝祂的聖名。」

不久後，他還請求其他人協助爲他抄寫。除了奧利佛·考德里擔任抄寫員外，先知另外也請他在總會會長團的兩位副會長——西德尼·雷格登及菲德克·威廉長老——相助。在1834年3月，約瑟·斯密在另一次的傳道中，他請同行的



帕雷·普瑞特長老幫他記寫日記。

並非所有的日記都是依著時間順序記寫的。有幾次，約瑟會在事後補寫之前發生過的事。他也用日記來記錄財務以及其他瑣碎的事情。這些紀錄穿插在整本日記當中。

這本日記於1834年2月底至4月間寫得最頻繁，當時約瑟正在尋求協助及募款來救濟那些從密蘇里州傑克森郡被逐出家園的聖徒。

上：約瑟·斯密在俄亥俄州的第一本日記首頁。插圖：這本日記的封面上有先知的簽名。地圖：先前的兩本日記是在俄亥俄州嘉德蘭記寫的，第三、四本日記是在密蘇里州遠西城記寫的，第五、六、七本日記是在伊利諾州納府記寫的。

在俄亥俄州的第二本日記：1835-1836年

先知的第二本日記是一本220頁的中型記帳本，封面上寫有「記事本」字樣。這本日記本記寫約瑟從1835年9月底至1836年的4月初在嘉德蘭及其附近地區的活動。剛開始是約瑟和奧利佛記寫的，但很快地就由菲德克·威廉接手。不久之後，先知請華倫·裴利西做全職的抄寫員。

雖然大部分的日記是由華倫書寫的，但是他所做的紀錄通常是由先知口述的。先知口述的那些記載的篇幅遠比他親自記寫的那些日記要長。雖然口述的紀錄比起個人記寫的少了幾分親密感，但是仍然可以看出約瑟·斯密思想和說話的風格。在這段期間，華倫·裴利西及其他抄寫員每天都記寫日記。

這第二本日記記錄了約瑟對第一次異象的描述，也就是父神及其子耶穌基督在他家附近的樹林裡向他顯現之事，日記中也記載了1823年天使摩羅乃數次向約瑟·斯密顯現，此外也記載了先知剛開始翻譯亞伯拉罕書的情形。在教義方面特具意義的一項紀錄，是1836年1月21日先知在異象中看見高榮國度並接受這樣的啓示：「沒有認識這福音就死去的人，若他們被允許留在世上就會接受福音的，必成為神高榮國度的繼承人」（教約137：7），這也預示了透過替代教儀來救贖死者的這個教義。

然而，這本日記的重點內容，則是為了奉獻嘉德蘭聖殿三天後要舉行的一場特別的莊嚴集會所作的準備。在此莊嚴集會中，教會的領袖將會

「蒙得來自高天的能力」（教約105：11），向全世界宣講福音。因此，這些聖職領袖需要先準備好自己。這本日記也記載了當時為了要在聖職弟兄間消弭私人歧見，維繫融洽氣氛而舉行的數次議會以及私下談話。

先知花了很多時間重新組織聖職的定額組及委員會，以便在莊嚴集會前，可以先有適當的組織。他堅持弟兄們一定要在長老學校及附屬的希伯來文學校接受訓練。這本日記記寫了約瑟在此時期極為熱誠、勤奮地學習希伯來文。它敘述先知在這些事情上的努力，日記最後記載的是聖殿的奉獻、莊嚴集會以及1836年4月3日星期天的聚會。在那天復活節的早晨，復活的基督向先知約瑟·斯密及奧利佛·考德里長老顯現。接著，摩西、以利亞及以來加也向他們顯現並授予他們聖職權鑰。此段日記就是現在的教義和聖約第110章。

在密蘇里州的第一本日記：1838年3月至9月

約瑟·斯密在密蘇里州的第一本



先知在俄亥俄州的第二本日記（上）記錄了約瑟·斯密對第一次異象的描述（如下圖所繪），也記錄摩西、以利亞及以來加於1836年4月3日在嘉德蘭聖殿授予他們聖職權鑰一事（隔頁）。

左：復興影片中的定稿畫面。右：馬太·賴爾於拍攝約瑟·斯密：復興的先知影片時攝下的。



日記是記寫在一本 69 頁的大帳本上。從這本日記開始，約瑟都指派他的幾位抄寫員觀察他的行跡並自行記錄。雖然約瑟·斯密的參與減少了，但是抄寫員的觀點確實讓我們從不同的角度看到先知的生平事蹟。

這本日記的開頭是一段簡短的回顧，顯然是由約瑟·斯密口述的，描述他抵達密蘇里州考德威爾郡遠西城這個後期聖徒小鎮的情形。當時，他剛離開嘉德蘭，要避開因為嘉德蘭安全協會（Kirtland Safety Society）破產後所引起的叛教及法律糾紛的危險情況。

接下來的日記內容則主要為從其他地方抄錄下來的信件、啓示及其他文件，之間幾乎沒有連貫前後文的敘述。這本日記本題名為「抄錄簿」，顯示這本日記是轉錄許多書面文件的冊子。² 在 1838 年 4 月期間所記載的大部分書信及其他文件，是有關導致奧利佛·考德里及大衛·惠特茂這兩位教會領袖被開除教籍的始末。

除了一項啓示以外，這本日記全是由教會總書記暨記錄員喬治·羅賓森記寫的。當羅賓森弟兄完成文獻紀錄後，他便開始記寫當時的日記。在這時候，羅賓森弟兄已經被指派為總會會長團的抄寫員，因此日記不僅記錄先知約瑟·斯密的事蹟，也包括他的副會長——西德尼·雷格登及海倫·斯密的事蹟。

在 1838 年 4 月至 6 月間，羅賓森弟兄定時地記寫日記，並記錄總會會長團在鄰近的戴維斯郡中建立後期聖徒的亞當安帶阿曼城之過程。羅賓森弟兄也記錄了先知的一些啓示，其中包括什一奉獻的啓示（見教約 119 章）。

從 7 月底到 9 月初之間，日記持續記寫，內容也很詳細。其中記載了密蘇里州西北方聖徒們開始遭遇暴力迫害。喬治·羅賓森於 1838 年 9 月 2 日的日記中描述當地的情況：「這裡的情勢已接近暴民統治的狀態了，看來他們還有更邪惡的陰謀。整個密蘇里州北部陷入動蕩不安的局面。」這本日記的結尾記錄了住在密蘇里州遠西城及考德威爾郡其他地區的後期聖徒，爲了要保護住在戴維斯郡的教友不受當地民安團體的侵擾而開始向北移動一事。

在密蘇里州的第二本日記：1838 年 9 月至 10 月

先知家中常常有人寄住，而抄寫員雅各·穆赫蘭也是其中的一位。他在一本 3 頁的手製小簿子上，記寫先知在密蘇里州的第二本日記。此日記僅涵蓋從 9 月初到 10 月初這一個月間的紀錄。這本題名為「雜記本」的日記，簡單記載了約瑟·斯密的行蹤，常常是每半小時記錄一次。此時，在密蘇里州的紛爭日益加劇，因此這本日記很可能是先知委派他記錄的，以備能在法庭中提供先知每天行程的紀錄。

然而，雅各·穆赫蘭並不如總會會長團的抄寫員喬治·羅賓森那樣清楚先知的動向及活動。1838 年 10 月 5 日的最後一篇日記中這樣寫道：「整個下午都沒看到他。據了解，他出門去了。」事實上，約瑟·斯密那天去了密蘇里州德威特城，要幫助在那裡被民安團體圍困的聖徒們。

在伊利諾州的第一本日記：1839 年

在利伯地監獄熬過一個寒冷的冬天後，先知約瑟和與他一起入獄的後期聖徒所提出改變審判地點的要求終於獲得同意。在前往新的審判地點途中，獄警故意讓他們逃走，這很顯然是爲了

下：先知在伊利諾州的第一本日記是一本只有15頁的手工「小記事本」，在此與一隻手工羽毛筆的複製品同攝。

避免該場審判對密蘇里州所造成的負面輿論。他們渡過密西西比河，在1839年4月22日抵達伊利諾州。然後，在伊利諾州昆西城和從密蘇里州逃出來的聖徒會合，當地居民很友善地接納他們。在同一天，先知聘請雅各·穆赫蘭再度為他記寫日記。從1839年的4月到10月間，穆赫蘭弟兄在一本15頁的手製小簿子上記載先知的活動，此本小簿子題名為「小記事本」。

這本日記記錄了先知努力再度聚集聖徒及建立神國的過程。他購置伊利諾州克賀斯的上游土地，並指示聖徒們遷居此地。雖然該地區當時瘴蚊肆虐，但是聖徒著手排乾這片低溼的沼澤地，將克賀斯改造成一座美麗的城市，後來重新命名為納府。

在1839年10月底，約瑟·斯密從伊利諾州前往華盛頓特區，為遭受損失的密蘇里州後期聖徒向聯邦政府尋求救濟及賠償。在約瑟離開的兩個星期前，雅各·穆赫蘭就已經停止記寫日記了。其原因可能是因為他像其他許多人一樣感染了瘴疾。他在先知回來之前，就去世了。

在伊利諾州的第二本日記： 1841-1842年

威拉·李察長老從英國傳教返鄉數月後，於1841年12月開始為先知記寫日記。他所記寫的這本日記和接下來的第三本日記，是七本日記中記錄先知生平事蹟篇幅最長、記載得最頻繁的日記。這二本日

記從1841年12月中旬至1844年6月先知殉教的這段期間內，幾乎每天都有紀錄。這本日記是寫在一本大記帳本上，李察長老稱之為「主的律法書」。記寫這日記，應該是為了遵從主的吩咐，也就是要「記錄歷史和教會的總紀錄，記錄一切在錫安發生的事，及所有獻納財產並從主教那裡合法接受繼承產業的人」（教約85：1）。這本日記開頭是幾則啓示的紀錄，後來才是89頁的日記正文，其中還夾雜著給教會的許多捐獻紀錄。

這本日記記載著先知生平的許多重要事件，如婦女會的創立及納府聖殿的興建。此外，也記載著約瑟擔任教會的總會會長、納府市長、雜貨店主、首席法官、報社編輯、納府軍團指揮官及其他職位的事情。此本日記亦記載了啓示、訴訟紀錄、他與妻子愛瑪及其他人來往的書信。

在1842年6月，當威拉·李察返回麻薩諸塞州幫助自己家人搬到納府時，便將記寫日記的責任轉交給威廉·克雷頓。雖然伊莉莎·舒及另一名身分不詳的抄寫員偶爾會幫忙，但是之後的日記及捐獻紀錄主要是由克雷頓弟兄負責記寫。1842年12月20日所記載的事情是這本日記的最後紀錄。

在伊利諾州的第三本日記：1842-1844年

雖然上一本日記本還有一半空白，但於1842年12月21日重新擔任抄寫員的威拉·李察又開始了一本新的日記，並題名為「約瑟·斯密會長的日記」。這次他完成了一套四大本，



上：在伊利諾州的第三本日記共有四冊，由威拉·李察長老擔任抄寫員。在圖中看到的書桌和文件盒應是斯密家庭在納府的家具。

插圖：1843年4月6日的這段日記提及在納府舉行教友大會的首日聚會情形。

總計1,045頁的巨冊。一直到1844年6月22日，也就是先知約瑟·斯密和哥哥海倫被殺害的前五天為止，李察弟兄幾乎每天都記寫日記。

雖然這些日記是由李察長老所記錄的，但卻深刻地捕捉了先知的人格及個性，若是約瑟本人記寫的話，大概不會用這種方式來描述自己。這些日記的內容包括趣聞軼事，及約瑟·斯密在納府法庭審理案件的詳細記載。如此廣泛的內容幫助我們更加了解先知約瑟·斯密。有些日記內容也顯露出先知對記寫他的日記的要求。舉例來說，先知在1843年3月4日告訴李察長老說：「身為史記員，你有一件事沒做好——那就是你並沒有描述或記錄周遭環境事物、天氣等等。」像這樣的評語雖不常見，但此事顯示出他很重視

在記錄他的生平及教會早期歷史的同時，也要記錄歷史背景。

雖然先知記寫他個人生活及其教會事工的努力是斷斷續續的，但是後來在他人的協助下，他成功地將他的生平及作為定期記錄下來。他這些日記不僅成為教會早期歷史的基礎，也為我們立下典範，讓我們知道自己的生活紀錄可以對後代子孫的生活產生莫大的影響。■

這些日記目前收藏在猶他州鹽湖城的教會歷史圖書館。

註：

- 1.參閱約瑟·斯密於1832年6月6日在印地安那州的綠村寄給在俄亥俄州嘉德蘭的愛瑪·斯密的書信（芝加哥歷史學會，伊利諾州芝加哥）；約瑟·斯密於俄亥俄州嘉德蘭寄給在密蘇里州獨立城的威廉·斐普的書信（收錄於約瑟·斯密書信集，第1卷，第1-4頁，教會歷史圖書館，猶他州鹽湖城）。
2. See Noah Webster, ed., *An American Dictionary of the English Language* (1845), "scriptory," 731.



世上有一位

對父親而言，這真是好消息——那就是今日世上有先知。

傑德·史瓦茲柏格

我一向都知道耶穌基督是應許的彌賽亞，曾在兩千年前來到世上，我也知道今日世上也有一位神的先知。但是我父親羅依·史瓦茲柏格卻不然，他從小就信奉猶太教。

我的父親在南非一個正統猶太教家庭長大。他知道舊約的先知，如摩西及以來加，也知道他們所行的奇蹟。當他聽到摩西分開紅海，或是以來加命令火從天上降下的故事時，他對先知向人們所行的事情感到驚奇，同時也想知道為何今日世上沒有先知。

父親完成猶太教男孩成年禮不久後，初次聽到有關先知約瑟·斯密的故事。當時他與信奉猶太教

的祖父母同住，他的母親已經去世，父親再婚並已加入了這教會。

有天下午，我父親的哥哥馬可與我父親促膝而談，說他已經加入耶穌基督後期聖徒教會，並告訴我父親關於約瑟·斯密、第一次異象、福音的復興以及世上有先知等事情。我父親說在聽他哥哥分享見證時，他感覺非常合情合理，更何況他早就對天父及先知有信心了。對他而言，這真是好消息！世上的確有先知，而且世人再度與神溝通。他真的很希望這些事情都是真的。

馬可跟我父親分享見證後，便邀請他為這件事作祈禱。但是，我父親從小在猶太教會只用希伯來語祈禱，而且會朝著聖城耶路撒冷的方向站著祈禱。



先知

馬可向他解釋後期聖徒祈禱的方式：跪下來，兩臂在胸前交叉表示虔敬。這對他而言是件新鮮的事。他跪下來向天父作他生平第一次個人的祈禱。

雖然我父親覺得關於先知的信息是對的，而且在祈禱後也有很好的感覺，但是他並沒有立刻與傳教士上課。

不久之後他跟哥哥搬去與繼母的父母同住，他們也是這教會的教友，在星期天全家人會去參加安息日聚會，但是我父親每個星期五晚上及星期六早上還是繼續去猶太會堂參加猶太教的安息日儀式。

然而，他也開始跟他的哥哥一起參加協進活動。當南非開辦福音進修班的時候，他也去上課了。他在那裡接觸到摩爾門經。他第一個不是用希伯來文背誦下來的經文就是尼腓一書3：7「我會去做主所命令的事，因為我知道，主決不命令人類兒女去做任何事情，除非祂為他們預備

道路，來完成祂所命令的事。」

那時，傳教士每個星期都來拜訪他一次。過了一陣子，他除了參加猶太教的聚會外，也開始參加聖餐聚會。後來，在他對耶穌基督是彌賽亞一事得到見證後，就決定聽傳教士課程。父親於1973年的聖誕節接受洗禮——那年是他第一次慶祝救主誕生。

家父歸向真理的故事給我很大的啟發，他對先知的見證也成了我自己見證的一部分。現在我會戴一條掛有大衛之星墜飾的項鍊，那是用來記得我引以為傲的猶太傳承，也是信心的表徵。由於父親年輕時對先知有信心，我才蒙福得以有同樣的信心。

我知道戈登·興格萊會長是今日的先知，就如同摩西是以前的先知一樣。我非常感謝這件事情！諸天確實已開啓，藉由啓示，今日我們也能與天父溝通，就如同古代一樣。■

答問篇

我該如何鞏固見證，
確保自己忠於福音呢？

利阿賀拿的回答

當聖靈向你見證靈性真理時，你的見證便會增強。以下是邀請聖靈進入生活中的一些方法：

首先，每天有效地研讀經文。與其每天晚上睡前強迫自己很快地看15分鐘的經文，不如真正地沉浸在經文中，以主的話語為樂事。當你研讀經文並加以沉思時，你對經文的理解會加深，並會感受到聖靈，這些都會增強你的見證。

確定自己配有聖靈同在。保持配稱可讓聖靈給你提示，使你的言行能蒙天父悅納。你也將能夠感覺到聖靈給你安慰，並向你證實福音是真實的，以及天父和耶穌基督愛你。每個星期配稱地領受聖餐也會幫助你有聖靈同在。

不要輕忽自己的罪，即使是很微小的罪。舉例來說，不要說謊，努力不去批評他人，向兄弟姊妹道歉你不該

認真研讀及沉思經文。

確定自己經常配有聖靈同在。

要謙卑地悔改自己的罪，即使是很微小的罪也要悔改。

想想自己的見證是建立在什麼基礎上。

常常分享見證。

大吼大叫。罪會讓你遠離主的靈。養成檢視自己思想和行為的習慣，並作必要的真誠悔改。

花時間評估自己的見證。你是否對救主、約瑟·斯密及摩爾門經有堅強的個人見證？或者你去教會是因為朋友也在那裡？要記住，教會的使命是帶領人們歸向耶穌基督。把你的見證建立在基督的磐石上，建立在那「穩固的根基，只要人建立在這根基上，就不會倒塌」（希拉曼書5：12）。

最後，與他人分享你的信仰來證實自己確實知道這些事。在聖靈提示下，分享你的見證，無論是在見證聚會中，或是向朋友、家人或你所認識的人。只要你這樣做，你的見證會愈來愈鞏固，而且你會真心渴望在福音中保持堅強。若不與人分享見證，即使是最堅強的見證，也會開始變弱。

然而，要記住，擁有見證並不足



讀者的回答

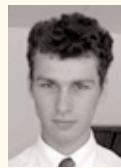
以保證你不會偏離福音。拉曼人是在得到見證並歸信了主之後，才「從此沒有叛離過」（阿爾瑪書 23：6）。經文提醒我們要一直祈禱並且要留意以免墜入誘惑中（見教約 20：32-34）。千萬不要因為培養見證和增強歸信的過程緩慢而感到沮喪。只要依賴聖靈的力量，堅強的見證終會來到。



我是藉著研讀經文及經常祈禱而得到見證的，但並不是這樣就告一段落。我還是繼續地研讀經文、祈禱和禁食。這讓

我對福音有了新的了解，也幫助我繼續走在直而窄的道路上。我相信對福音有了新的了解會使信仰更堅定。你對福音越了解，就越願意遵守神的誡命及忠於福音。

畢翠絲，21歲，辛巴威



我認為要鞏固見證的最佳方法，莫過於先了解自己在生活中需要福音。為教會真實性作見證的其他教友們的好榜樣也大有幫助。此外，你可以與支分會的朋友談談福音對他們的意義。假如你至少

做到這幾件事，並在每日的禱告中真心誠意地祈求天父增加你的信心，祂必定會回答你的禱告。福音是帶來永恆智慧和快樂的泉源，只要你接受福音，祂就會賜給你

自信和喜樂。

麥克森，22歲，烏克蘭

實踐對神盡職計畫或個人進步計畫，是增強見證的一個好方法。經常參加教會聚會及協進活動，時常分享見證。要聽從父母及教會領袖的話。這樣你就會感受到聖靈，並且知道自己是走在正確的道路上。

俄爾森，20歲，菲律賓，呂宋島



在你培養見證的過程中及得到見證後，要記寫自己的靈性日記。記寫你的靈性經驗，以及從教會的演講中得到的心得和啟發。把在靈性上對你具有特別意義的一切事記下來，儘管當時看來好像並不重要。

當你開始懷疑或靈性低落時，你所寫下的每個經驗都會幫助你重新振奮，並且幫助你得到聖靈的引導。

梅根，17歲，美國，維吉尼亞州

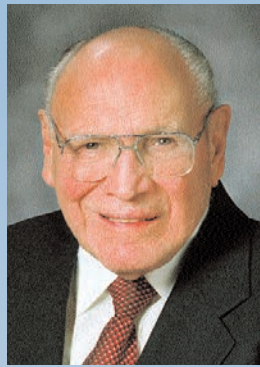


我可以透過祈禱、每日研讀經文、遵守神的誠命以及對神常懷感激，來增強自己的見證及對抗撒但的力量。只要我遵守誠命，我便覺得有力量對抗

撒但，而且我會想起福音帶給我的美好經驗。如此一來，我的見證便會增長，並且在抗拒邪惡時堅定不移，而且我也不會離開基督的真實福音。我們應永遠牢記，要像照顧一棵小樹般培育我們的信心，只要細心地照顧，小樹就會日益茁壯。

芭芭拉，16歲，巴西，聖保羅州

你的見證會隨著經驗逐漸增強。很少有人會在一夕之間獲得見證。只要你願意在教會中服務、遵守誠命、祈禱、禁食、研讀經文、參加教會聚會並聆聽他人分享的見證，你的見證便會增強。只要你這麼做，受靈



任 何不會使我們更接近神的事物，都會使我們遠離神。沒有所謂的中立，也沒有所謂犯點小罪、靈性不會退步的折衷範圍。因此我們必須每天悔改，跪下來謙卑祈禱來歸向基督，這樣我們見證的營火才不會因犯罪而熄滅。」

十二使徒定額組約瑟·胡適令長老，「見證的靈性營火」，1993年1月，聖徒之聲，第32頁。

啟發的時刻會臨到你，使你的見證增強。此外，把握與他人分享見證的機會，切勿遲疑。

艾齊諾亞伯特長老，21歲，

瓜地馬拉南瓜地馬拉市傳道部



我也有過疑惑的時候，不過幸好憑藉著祈禱和聖靈的力量，我的見證得到鞏固，我知道我們的確是神的孩子。

撒但會千方百計地設法使你懷疑自己的見證。要全心全意地祈禱來克服那些想法，並幫助你記起祂以前曾幫助過你。祂永遠都會聆聽祈禱並幫助你。

莎琳，17歲，美國，猶他州

以上的回答僅供協助與參考，非教會教義之正式聲明。

下一次的問題

每次祈禱時，我總是說同樣的話。我該如何讓自己在祈禱時減少重複、更有意義？

徵求答案：請在2008年1月15日前將以下問題的回答寄至

Liahona, Questions and Answers 1/08,
50 E. North Temple St., Rm. 2420,
Salt Lake City, UT 84150-3220, USA

或以電子郵件寄至 liahona@ldschurch.org，或請寄至台北市金華街183巷5號4樓翻譯部收，由翻譯部代為轉寄。語言不拘，務請字跡工整（打字亦可）。來稿請附全名、年齡、地址、所屬支聯會／支會（或區會／分會）名稱，以便處理。亦請附上個人照片一張，以及父母同意刊登照片的書面同意書，照片恕不退還。■

最珍貴的禮物

康蘇洛·黎恩

就在我思索下一個聖誕節期間要送出哪些禮物及卡片時，腦海突然閃過一個問題。在過往的聖誕節我所收到的禮物當中，是否有哪一項對我的人生產生重大影響？然後我想起了1963年的12月。

那時候由於父母已經外出，我獨自一人在家。我當時是個年輕教師，學校已經停課，正在放假，聖誕節即將來臨。我環顧四周，想找些東西閱讀，可是家裡的藏書已經被我讀遍了。我決定去鄰居家走走，她的藏書豐富，也經常借書給我。這一次，她給我看的書是兩個年輕的外國人留給她的。

她說：「我想知道你對這本書的看法，內容好像挺有趣的。」

她接著又說，那兩個年輕人是傳教士。傳教士？我對這本書的興趣驟然消失。那時候，我對宗教事物一概不感興趣，但我最後還是拿了那本書。

就在我道別時，鄰居說：「你會在這本書裡看到他們寫的一張小紙條，上面建議閱讀這本書的人在閱讀之前，要先向神作個禱

告。」

在那個下著雨的星期六，我沒別的事做，於是決定讀一讀這本「有趣的」書。我翻開書，找到了傳教士寫的字條，然後把書放在床上，跪下來，生平第一次用自己的話向神獻上禱告。

我一開始閱讀，就深深被故事內容所吸引。年輕的尼腓何以能運用如此堅定的信心呢？我心想，我是否也能像他那樣有一番作為。讀到摩賽亞書時，便雅憫王的話帶給我力量。當時的我並不知道自己所閱讀的這本書，會是往後40多年間我最愛不釋手的一本書。

在那些歲月中，這本書的內容給了我許多支持、安慰與力

量；我也從中發現許多重要的見解，可以在分會演講或上課時與人分享。我是在阿根廷的吐庫曼分會受洗與接受證實的。兩年後，在我擔任全部時間傳教士期間，我也寫下一張張小紙條，建議慕道友在閱讀摩爾門經時，能夠先作個禱告，然後我和同伴會把這些紙條連同摩爾門經一起交在慕道友手中。

多年過去了，但我怎能忘懷生命中收到的最珍貴的聖誕禮物，以及給我這份禮物的鄰人？她的容貌我已不復記憶，名字也好不容易才想起來——

是瑪莉娜。謝謝妳，鄰人。我永遠都感激妳。■

當 時的我
並不知
道自己
所閱讀的這本書，
會是往後40多年
間我最愛不釋手的
一本書。

母親的聖誕鼠

貝蒂·莫思特

在 1950、1960年代期間，我還是個小孩，當時除了掛聖誕襪以外，我們對聖誕節的傳統並不怎麼講究。由於我們這些小孩很喜歡聖誕襪，所以到我們結婚生子都還延續這項傳統。但是購買令人驚喜的禮物、填裝十幾隻聖誕襪這些事，很快地就對我年邁的父母造成沉重的負擔，特別是我的母親，因患有嚴重的風濕性關節炎而不良於行，體力也很差。

最後，我自願接手這項差事。我們舉辦一年一度的擴大家庭晚會，在晚會上演出聖誕節的故事、打開聖誕襪；要應付照料幾個年幼孩子的母親職務，又要打理忙碌生活的一切，讓我筋疲力盡。看著每個人從方格布縫製的聖誕襪裡倒出我精心準備的禮物時，我開始覺得自己很委屈。

不出我所料，我的聖誕襪是空的，只有我稍早放進去的幾樣基本禮物：拐杖糖和日本橘子。可是當我把這些東西倒出來時，卻還發現了一個破破爛爛、用胡桃核和榛果做成的小老鼠。這隻老鼠的一隻耳朵



比另一隻耳朵大得多，鬍鬚彎彎曲曲的，尾巴剪得太短，要掛在樹上的線圈也沒繫在正中央。我很疑惑，是不是有人把幼稚園的勞作丟到我的襪子裡來了？

我抬起頭，看見母親坐在對面房間的輪椅上，注視著我。她用她粗腫、扭曲的手指向我招手。

她說：「我也想幫聖誕襪貢獻一點東西。她們在婦女會做這些小老鼠，好可愛！」

她的淚水盈眶，用顫抖的溫柔聲音繼續說道：

「我的手指不聽使喚，所以只做了一個。樣子不好看，可是我知道妳不會介意。」

我再次凝視手中的小老鼠，母親說得對，我並不在意。其實，她這隻破破爛爛的小老鼠是我那個聖誕節裡最珍貴的一份禮物。

20多年來，我總是輕輕地拆開包裝棉紙，拿出這隻由扭

曲的手指所做成的畸形老鼠，小心翼翼地將它掛在樹枝上。我如同天使般的母親已經去世多年了，但是她做的這隻聖誕鼠卻使我想起兩項深邃的真理。

第一：母親看重我，她相信我不會計較這隻老鼠變形的耳朵，反而會感受到創作者所付出的愛心與犧牲精神。第二：如果連我這個不完全的凡人，都可以在一隻簡陋的小老鼠身上發現美善之處，天父又會多麼了解我們所懷的單純動機，而不計較我們努力過程中的各項缺失。

我知道只要我們全力以赴，為他人、也為天父付出，我們不僅獻出了一份好禮物，而且還是一份無價的禮物。■

令人懷念的聖誕節

傑利·湯普森

我 與內子結婚不到兩年，要照顧剛出生的嬰兒，同時也 and 一般經濟拮据的學生家庭一樣，需要擰節度日。

我們還有好幾年才會畢業，很想好好歡度聖誕假期。我兼了好幾份工作，內子莉莎也在

當祕書。我們手頭上的錢不多，但是很快樂。

就在聖誕節前幾個月，我受到指派，擔任幾個家庭的家庭教導教師。其中有個家庭因為最近遇到困境，情況特別困難。他們發生一場意外事故，兩名子女在事故中喪生，父親還在復原當中，母親則因患病而嚴重殘疾。儘管有這些困難，這個家庭還是保持積極進取的精神，遵守誠命、作好榜樣。

我在12月間去做家庭教導時，看到他們並沒有聖誕樹，

心裡很為他們的
孩子感到難過。了解了他們在

身體、靈性及財務方面的種種困難後，內子和我決定為他們盡點心力。

我們已經存夠了買聖誕樹的錢，於是決定在聖誕夜買一棵我們負擔得起的最大聖誕樹，包裝成禮物的樣子後，以匿名的方式留在這戶人家門口。幸好，我們去放樹時，他們沒有人在家。我們開車回家時，想到他們一回到家、赫然發現有棵聖誕樹在等著他們時，內心一定欣喜不已。這小小的犧牲

為我們的假期增添了前所未有的平安與喜樂氣氛。

當我們回到公寓時，門前的台階上竟然也有驚喜在等著我們：是一棵裝飾得美輪美奐的聖誕樹！在這財務拮据的時刻，內子望著這份無名氏所送的愛的禮物時，不禁潸然淚下。

我們後來發現，這份禮物正是我們贈送聖誕樹的那戶家庭送給我們的。即使遭遇黑暗時刻，這個家庭仍努力帶給他人祝福。那年我們的心中洋溢著聖誕真諦的精神。那是個令人難忘的聖誕節。■

當

我們回到公寓時，竟

然也有驚喜在等著我們。



天父真的愛我嗎？

卡羅·瓦茲

我 一直很喜歡隨著聖誕假期而來的音樂、活動及興奮之情，但是這次假期卻不一樣，因為我們搬到一個新城鎮。我知道那段時間我們需要待在當地，但還是覺得很不自在，而且格格不入。

我向外子羅伯吐苦水。結婚之後我們搬家了好幾次，他明白我因缺乏安全感而感到苦惱。他問我：「妳知不知道天父有多愛妳？」

我回答：「當然知道。」

羅伯回答：「可是，妳心裡覺得祂愛妳嗎？」

當我明白自己並沒有這樣的感受時，淚水不禁流了下來。就我記憶所及，我總是覺得自己樣樣不如人。羅伯要我禱告，祈求天父讓我可以感受到祂對我的愛。那天晚上我照著做了。

幾天之後，我到雜貨店去。除了買一些日常用品，我還計畫買一些牛絞肉及一塊烤肉。但是，我發覺沒有足夠的錢買肉。要再過一個星期才會



有另一筆收入，而且，車子也需要加油，這樣才可以到鎮外參加家庭聚會。

我們不是窮得一貧如洗，但我為我們的情況禱告，告訴天父如果我們可以買一些必需品，那就再好不過了。

第二天晚上我在做晚飯時，門鈴響了。我打開門，只見一個大型雜貨紙袋放在門階上。我彎下身去拿起那個紙袋，看到一張20美元的紙鈔釘在折疊封口上，還有蠟筆在紙袋正面寫著：「聖誕

快樂！」。

袋子裡有好幾包冷凍的牛絞肉以及好幾包肉排，我驚訝極了，我並沒有告訴任何人、甚至也沒告訴外子，錢用完了，要等到下一筆支票入帳，我們才會有錢。何以有人如此敏銳地感受到聖靈的提醒，不僅把我們需要的肉送給我們，還送來幾乎可以讓油箱加滿的確實金額？我在禁食見證聚會上為這些禮物表示感激，希望

做這件事的人也聽到了。

這個經驗對我而言是個轉捩點。天父回答了我的禱告，祂真的愛我，知道我的需要，而且讓我親身知道。自從那件事以後，我不斷努力地提升自己傾聽聖靈低語的能力，現在我經常祈求我也能當個回答他人禱告的工具。■

新組員

漢妮·瑞斯慕森

我拿起外子的回憶錄，再次閱讀他在半個多世紀以前找到這教會的經過：

「1951那年我20歲，在〔丹麥〕克倫波堡的一所警官學校讀書。時值聖誕夜，我在城堡外圍的防波堤上執勤。就在我停下腳步、仰望群星時，我感覺到在天地間的一切，遠比我所了解的還要多。也就是說，我開始相信神的存在，在那之前我不會真正相信神的存在。我的父母對宗教向來敬而遠之，我們只有在洗禮、證實禮、婚禮及喪禮時才去教會。

「幾個月之後，我當上警

官，有自己的組員：44個新組員，更精確的說法是，是43加1個。這一位很不一樣，當我問他為何他如此與眾不同，他說晚上的時候會到我的房間告訴我。

「他連續五個晚上告訴我有關耶穌基督後期聖徒教會的事。第六天是星期日，我去了教會。從此，我展開了新的生活。

「教會全然地接納我，我逐漸與教友熟識起來。我發現我的新組員跟其他教友之間沒有那麼大的差別。

「我確信這教會是真實的，這是主的教會——於是我受洗了，這真是個美好的一天。」

外子歐爾拉於1998年去世，我很感激他把這段話寫入他的個人歷史中。由於多年前的那個聖誕夜，外子第一次感受到神真的存在，也由於他與那位新組員的談話，我們兩人才會認識、進而在聖殿印證、有五個孩子；而他們現在也為我們的家庭帶來孫子女及曾孫子女。我們在教會的生活很充實，也享有許多祝福。我很感激那個聖誕夜，以及多年前在丹麥的那位新組員。■

我在做晚飯時，門鈴響了。我打開門，只見一個大型雜貨紙袋放在門階上。

實用的教學工具

我現在擔任女青年會長，時常會利用利阿賀拿的文章，特別是海報，因為海報可以協助我們激發男女青年思考、實踐福音原則。我也運用利阿賀拿中的演講及故事，因為那些都是真人真事。儘管文化、種族或性別或有不同，但大家都有相同的見證及

真實的福音。

潔希卡·瑪夏，厄瓜多爾

手邊的「利阿賀拿」

我擔任主教時，某個星期六正準備跟家人一起去海灘，聖靈卻阻止了我。家人問我是怎麼一回事，我說我不能跟他們去了，因為得去拜訪一對夫婦。我不了解原因何在，但還是回到屋裡作禱告，並且覺得應該帶一本利阿賀拿去。我原本不知道該分享什麼信息，但一抵達，便感覺應該談談永恆婚姻。

後來，那位先生告訴我，是神差我去找他們的，因為他們剛剛一直爭吵不休，直到我抵達時才停止。我帶給他們的信息，正是那對夫妻在那時所

需要的。

家裡訂閱利阿賀拿是很重要的，因為我們不知道何時會需要用到這本雜誌來解決問題。我很感激家裡一直有利阿賀拿。當我閱讀並努力運用其中的教導時，我能更強烈地感受到聖靈。

麥爾寇·歷瑪，巴西

我不孤單

利阿賀拿雜誌對我來說確實是一大幫助。每次閱讀時，總幫助我專注在每天應該做的事情上；它帶給我面對考驗時所需要的勇氣；當周遭的一切看似絕望無助時，它帶給我希望；當遇到困難時，它啟發我的心靈。它也是外子和我每次準備家人家庭晚會課程時的絕佳工具。裡面的信息與故事都令人振奮鼓舞，當我讀到與我有類似經驗的教友的故事時，它加添了我的力量。每次閱讀利阿賀拿，我都有一種感覺，知道自己並不孤單。天父愛我，祂透過利阿賀拿讓我知道這一點。

伯納帝·多明哥，菲律賓

好心的撒馬利亞人

我受洗後不久，有位老教友把他以往的利阿賀拿（1999-2002）都送給了我，之後，我便自己訂閱。只要能力所及，我

也會把利阿賀拿當作禮物送人。

約翰·威齊的文章「好心的撒馬利亞人：被遺忘的象徵」（2007年2月）深深地感動了我，我從中學習到，對人類而言最重要的事莫過於知識、憐憫和服務。

吉娜娃·西華，巴西

主的事工向前推進

我有兩項召喚：我是分會傳教士，也是分會女青年第一副會長。利阿賀拿幫助我準備課程及為青少年籌畫活動。我也把利阿賀拿送給非教友朋友，他們很高興可以讀到這些雜誌，我知道主的事工會傳到各國各族。

娜塔莎·瓦芬柯，烏克蘭



下期預告

本教會的成人教友從明年一月起，將於婦女會及麥基洗德聖職聚會中研讀先知約瑟·斯密的教訓。下個月利阿賀拿中將有專文詳述先知的生平及重要事蹟，並說明總會會長的教訓：約瑟·斯密何以是這位先知的教訓之權威刊物。



朋友



救主降生

在這一年當中的美好時刻，
我們緬想很久以前天使帶
給謙卑牧人的信息：

「『不要懼怕！我報給你們大喜
的信息，是關乎萬民的；

「『因今天在大衛的城裡，為你
們生了救主，就是主基督。

「『你們要看見一個嬰孩，包著
布，臥在馬槽裡，那就是記號了。』

「忽然，有一大隊天兵同那天使
讚美神說：

「在至高之處榮耀歸與神！在地

上平安歸與祂所喜悅的人！」（路加
福音 2：10-14）

耶穌基督降生的信息讓我們知
道，我們必須做哪些事才能回到天父
身邊與祂同住。只要我們遵守誠命，
變得更像救主，就會在內心找到平
安、在生活中發現喜樂。

我們見證耶穌基督是我們的救
主及救贖主，只要效法祂服從的榜
樣，為他人服務，我們的生活就會備
受祝福，擁有幸福與平安。●







牧羊人：「我是好牧人；好牧人為羊捨命。」
——約翰福音 10：11

王：「主說：彌賽亞經由誰的後裔降生誰就有福了；
祂說——我是彌賽亞，錫安之王。」
——摩西書 7：53

註：您可以複印或從網路上
列印這個活動，網址是
www.lds.org。英文請點選
Gospel Library (福音圖書館)。
其他語言請點選
Languages (語言)。

星星：「有幾個博士從東方
來到耶路撒冷，說：
『那生下來作猶太人之王的
在哪裡？我們在東方看見
祂的星，特來拜祂。』」
——馬太福音 2：1-2

羔羊：「次日，約翰看見
耶穌來到他那裡，就說：
『看哪，神的羔羊，
除去世人罪孽的！』」
——約翰福音 1：29



禮物：「所以，摩西律法是
憑著信心而賜予的，然而
神在祂兒子的恩賜中，
預備了更妙的道；
就是憑著信心，
摩西律法才得以成全」
——以帖書 12：11



最美好的禮物

「這離開你們被接升天的耶穌，你們見祂怎樣往天上去，祂還要怎樣來」（使徒行傳 1：11）。

伊利莎白·瑞克斯



你喜歡收到禮物嗎？其實大家都喜歡！禮物代表的意義是：有人關心我們。知道有人很關心我們、愛我們，會讓我們很快樂。當我們愛某個人時，就會想要送他禮物。

你想送什麼禮物給你心愛的人？你送的禮物不需要很花俏或很昂貴。你送的禮物可以是為小朋友讀一篇故事，或是幫助父母準備餐點，或是說溫和語。

因為天父愛我們，祂送給我們許多禮物。我們在約翰福音 3：16 中讀到關於一份最珍貴的禮物：「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」

耶穌在伯利恆降生為嬰孩，祂的一生是我們的榜樣，祂也為我們贖罪，使我們有機會再次回到天父身邊與祂同住。只要用信心跟隨耶穌基督，就可以得到另一項美好禮物：「如果你行善並忠信地堅持到底，你必在神國中得救，那是神一切恩賜中最大的」（教約 6：13）。

當我們用信心跟隨耶穌基督時，我們會期盼祂再度回到世上的時刻。我們知道祂會再次來到，未來我們會獲得神的最大恩賜（禮物）——也就是永生。

活動

隔頁的每個圖片都象徵著耶穌基督。閱讀參考經文，找出這些圖片象徵什麼。將圖片貼在厚紙板上，然後剪下來。也把經文剪下來，貼在

正確的圖片背面，用來提醒你：這張圖片如何象徵基督。在圖片的頂端繫一條絲帶，掛在家人可以欣賞的地方。

分享時間建議

1. 展示一面旗幟、一個心型及一張笑臉的圖案。問兒童：這些可能代表哪些事物（國家、愛心、快樂）。說明這每一項都是一種象徵。古代的先知告訴人們，耶穌基督會來到世上，有些先知運用象徵事物來教導關於基督。展示羔羊的圖片（見兒童會課本 2，第 103 頁）。說明羔羊象徵耶穌基督。討論耶穌基督在哪些方面像羔羊。把下列參考經文發下去：創世記 22：3-8；出埃及記 12：21-28；以賽亞書 53：7；約翰福音 1：29；尼腓一書 12：6。讀出經文，討論每節經文如何描述基督。說明當我們了解了象徵的事物，就可以明白古代很多先知都預言過基督會來到世上。作見證：就像你知道聖誕節很快就會來臨一樣，先知們也都知道基督會降生到世上。

2. 邀請兩位兒童手持福音圖片集 238（主的第二次來臨）及 239（復活的耶穌基督）。請其他兒童指出兩幅圖片的相同處以及相異之處。請手持圖片的兒童讀出背面的標題及摘要。說明一張圖片是耶穌第二次來臨時可能的模樣，另一張是祂復活時可能的模樣。告訴他們，兩者相似是有原因的。請全體兒童翻開使徒行傳 1：11。展示一個地球儀，你一面讀出經文：「離開你們被接升天」，一面將復活的耶穌那張圖片移離地球儀。接著，在你讀出：「祂還要怎樣來」時，一面將第二次來臨的圖片移向地球儀的方向。在兒童會上課前一週，邀請幾位兒童準備分享他們在今年學過的事情中，有哪些可以幫助他們為第二次來臨作準備。在分享者當中穿插唱出今年學過的歌，並複習歌曲中所教導的原則。作見證：只要用信心跟隨耶穌，就可以享有永生。●



賓塞·甘會長的小故事
持有聖職權鑰



甘會長與教會其他領袖一起前往丹麥，參加區域教友大會。



抵達丹麥後，他們去參觀一座大教堂，參觀托爾瓦森名聞遐邇的雕塑作品基督像原作。

很美，不是嗎？



在大教堂裡，矗立著一座彼得手持一大串鑰匙的雕像。

甘會長轉向身旁的管理員說明。

彼得在擔任教會總會會長時所持有聖職權柄的權鑰，現在已傳到我手中，因為我是本福音期教會的總會會長。



你每天看到的都是使徒的石像，但是你今天見到了活著的使徒。



甘會長送給他一本丹麥文的摩爾門經，並為先知約瑟·斯密作見證。



管理員感動地流下眼淚。

我今天見到神的僕人了。



甘會長從不畏懼為福音作見證，也勇於向世界各地的人們作他的個人見證。

基督降生： 配對遊戲

派特·葛雷

這個配對遊戲針對基督的降生提供了一些有趣的概念。裡面大部分的資料都可在經文裡找到。跟家人、朋友一起玩這個遊戲不但有趣，還可從中學到一些新的事情。

說明：把長方形的圖片及文字黏在厚紙板上後，一一剪下來。遊戲一開始，把各個長方形圖

片和文字分散擺放，正面朝下。第一個玩的人翻開兩張長方形，如果圖片和文字不符合，就把兩張長方形都蓋回去，換第二個人玩。如果圖片和文字符合，翻的人就可以得到那一對長方形圖文，但他要向大家讀出文字內容，並且可以再翻一次。繼續玩下去，直到所有的長方形都全部配對為止。擁有最多卡片的人得勝。

伯利恆之星

不論是在以色列或美洲的先知，都曾預言耶穌誕生時天上會顯現出徵兆。東方的博士知道這顆星星的含意
(見馬太福音 2 : 1-2 , 7 , 9)。

耶穌

經文中在提到耶穌時，用了許多名稱：彌賽亞、救贖主、救主、耶和華、長子、好牧人、神的羔羊、世界的光、獨生子以及神的兒子。你能說出耶穌的其他稱謂嗎？
(經文指南，「耶穌基督」，第 117 頁)

馬利亞

雖然耶穌的父親是天父，耶穌的誕生仍然應驗了祂將是大衛王後裔的預言，因為馬利亞是大衛王的後裔。¹

天使

天使向馬利亞、約瑟及牧羊人顯現
(見馬太福音 1 : 20 ;
路加福音 1 : 26-27 ; 2 : 8-9)。



馬廄

在當時的年代，旅店都是長方形建築，中間有個供牲畜休憩的中庭。因為中庭外圍的客房都已經客滿了，約瑟只好在中庭照顧馬利亞，讓她在那裡生產。²

馬槽

約瑟和馬利亞把小嬰兒耶穌放在馬槽裡，裡面可能放滿了乾稻草（見路加福音 2：7）。許多畫家把基督誕生的馬槽畫成木槽，其實也有可能是用石塊蓋成的。³

牧羊人

牧羊人的工作是帶領羊群覓食、保護牠們；晚上通常睡在石塊圍成的羊圈入口。⁴幫助主事工的人就像牧羊人一樣，耶穌請他們餵養祂的小羊及羊（見約翰福音 21：15-17；教約 112：14）。

約瑟

約瑟是馬利亞的丈夫，為人高尚、親切，是個木匠。據說他在耶穌開始其塵世傳道之前就去世了。⁵

博士

博士前來崇拜救主。他們並不是到馬廄去，而是在耶穌誕生一段時間之後到一個房舍裡去。⁶他們獲得啓示，不要向希律王報告小孩的下落，而要直接回到自己的國家（見馬太福音 2：12）。



註：

1. 見雅各·陶美芝，耶穌是基督（1916），第85頁。
2. See Russell M. Nelson, "Christ the Savior Is Born," *New Era*, Dec. 2006, 4.
3. See Madeleine S. and J. Lane Miller, *Harper's Bible Dictionary*, 8th ed. (1973), "manger," 416.
4. See *Harper's Bible Dictionary*, "shepherd," 675.

5. See *Harper's Bible Dictionary*, "Joseph," 351.

6. 見耶穌是基督，第97-99頁。

註：若不想從雜誌上拆下這幾頁，可以複印或從網路上列印這個活動，網址是 www.lds.org。英文請點選「Gospel Library」（福音圖書館）。其他語言請點選「Languages」（語言）。

聖誕節的 訪客

「我……滿得安慰；……分外的快樂」（哥林多後書7：4）。

葛文·瓊斯

真人實事

格雷央求媽媽：「媽，拜託啦！可不可以再邀請傅瑞曼姊妹一次？一次就好！」這時，弟弟們充滿渴望的臉龐從格雷後面探出來，好像一排掛衣鉤。

萊尼說：「聖誕夜快到了，她不應該一個人過。」司考德和吉姆也點頭贊同。

媽媽說：「你們都知道，我們已經試著邀請傅瑞曼姊妹來我們家很多次了，但是都沒成功；她很少出門。可是如果你們想要的話，可以邀她在聖誕夜過來。」

這幾個小男孩雀躍不已，蹦蹦跳跳地跑到外面。

不久，門突然砰地打開：「媽，是奇蹟耶！」格雷大叫道：「她說她很樂意來，太棒了！」

第二天，開始下雪了。格雷知道傅瑞曼姊妹在壞天氣是不出門的，連信箱都不去看一看。格雷問：「你認為她明天還會來嗎？」媽媽也不確定。

聖誕夜，萊尼才剛在晚餐後把廚房清理乾

淨，卡洛琳阿姨和她的三個孩子就到了。萊尼問：「我們現在可以去接傅瑞曼姊妹了嗎？」

爸爸說：「好啊，記得，過馬路的時候要幫她喔，外面很滑。」

司考德說：「我們會的，爸爸。」

爸爸說：「如果她最後還是決定不來，不要讓她因為沒有來而感到抱歉。」

格雷說：「不會的，爸。」男孩們走出屋外，看到外面白雪覆蓋的雪景。雪已經停了，微微的天光照亮著他們的道路。

八歲的亞當正在幫貝卡和吉兒穿上戲服，準備演出家庭聖誕劇時，幾個男孩正好走進大門——一邊攙扶著傅瑞曼姊妹！傅瑞曼姊妹面帶微笑，她的臉頰凍得紅咚咚地。貴賓真的光臨了，一家人儘量不表現出太過

驚訝的神情。

爸爸歡迎傅瑞曼姊妹前來，幫她選了靠近媽媽的座位。格雷脫下外套，坐在鋼琴前面。開會禱告之後，他開始輕柔地彈奏聖誕聖詩。司考德朗讀聖經，讓較小的孩子們跟著經文裡的劇情，演出第一個聖誕節的故事。三歲的貝卡穿著浴袍，虔敬地扮演馬利亞的角色，丹恩扮演約瑟。吉兒扮演天使，頭髮上還別了一個金色的花環。幾位表兄妹分別扮演牧羊人及博士，一同前去朝拜新生王。







不久，「平安夜」的旋律慢慢消失，神聖的故事在虔敬氣氛中落幕，取而代之的是擁抱、微笑，也洋溢著讚美聲。當晚活動的尾聲，是享用媽媽做的熱騰騰的肉桂卷。才一會兒光景，晚會就結束了。

男孩們再次把外套、帽子和手套穿戴上，陪伴傅瑞曼姊妹過馬路。門廊溫暖的燈火驅走了黑暗，他們在走過白雪掩蓋的鄉間道路時滿心愉悅，寒意全無。

「晚安，傅瑞曼姊妹。」說完這句話，格雷和弟弟們就轉身回家了。

傅瑞曼姊妹也說：「聖誕快樂，也謝謝你們。」

格雷正要走進家門時，回頭一瞥，看見傅瑞曼姊妹還在門廊上看他們，向他們揮手。

幾個月後，這家人搬到了另一個城市。聖誕節又將來臨，有一天，格雷走進家門時手上拿著一封信。他說：「傅瑞曼姊妹寄給我們一封信。」他撕開信封唸道：

「這個聖誕節，我會很想念你們。我想我沒有

告訴過你們，我在你們家過聖誕夜時有多麼開心。我現在必須告訴你們一些我以前沒提過的事。

「幾年前，在你們還沒搬到我家對面房子時，我作了一個夢。夢中看見你們的房子燈火通明、閃耀生輝。醒來後，我有一種非常美好、快樂、平安的感受——那是自從我先生去世之後，不常有的感受。

「隨著時間過去，我完全忘了這個夢。接著，你們就來邀請我共度聖誕夜。能夠參與你們的家庭慶祝晚會，我實在很快樂。

「男孩們送我回家時，我站在門廊上，想確定他們都平安地返抵家門。就在那一刻，我注意到你們家一片燈火通明，就像好幾年前我在夢中看到的景象一般，而我也感受到了同樣的平安。我只是希望你們知道，我實在很感激你們。」

格雷一面讀出傅瑞曼姊妹的信，一面想起他在那天晚上感受到的溫暖。他很感激他們一家人能夠跟傅瑞曼姊妹共度佳節，使她感受到聖誕節的安慰與喜悅。●



「聖誕節絕不只是聖誕樹及閃爍的燈飾……。它是平安。」

戈登·興格萊會長，「感恩的季節」，1997年12月，聖徒之聲，第6頁。

為什麼 跟隨先知 很重要？



十二使徒定額組的
迪特·鄔希鐸長老
針對這項主題，分享
了一些看法。

我們在世上有一位活著的
先知，他知道我們的
挑戰和恐懼。

今天，我們再次擁有
使徒、先見和啓示者，
他們是塔上的看守人。
神透過他們對
我們說話。

先知們奉主的名
以清楚明白的方式
對我們說話。

主愛你們，因此
才賜給你們先知
的話語來引導
你們的人生
之旅。

讓我們傾聽
並接受持有
國度所有
權鑰之人的
指導和啓發。

讓我們聆聽今日
的先知，他們
會幫助我們專
注在創造主的
計畫中對祂子
女永恆命運最
重要的事物上。



摘自「從一開始就看到結尾」，2006年5月，利阿賀拿，
第44頁；「先知的聲音造福這全球性的教會」，
2002年11月，利阿賀拿，第12頁。

「凡記得遵行
並實踐這些話……的聖徒，
將獲得他們肚臍中的健康
和他們骨頭中的骨髓」
(教約89：18)。

都是熱巧克力 惹的禍

美樂妮·馬可仕
真人實事

好冷！妮可和朋友衝進人聲鼎沸的
餐飲店，想要享受片刻的溫暖。站在裡面
時，妮可瞥了一眼菜單。

她說：「我要喝點熱巧克力。」

貝絲說：「我也想喝。」

奧戴莉在看錶，海瑟說：「我們快來不及
了。記得喔，我媽媽兩點要來接我們。」

妮可看著長長的隊伍。採買完聖誕節要用的
東西後，要是能喝上一杯熱巧克力，讓身體暖
和一點，一定很舒服。她告訴海瑟：「貝絲和我
會到隔壁的服裝店與你們碰面，我們不會耽擱太
久的。」

海瑟和奧戴莉離開了，貝絲和妮可則排到
隊伍裡去。

貝絲指著菜單說：「看，他們也有賣法式
香草口味。」

妮可的眼睛一亮，「嗯！我喜歡
法式香草口味的熱巧克力。」但隨即
皺了一下眉頭，有點不太肯定。她
說：「菜單上並沒有說是法式

香草口味的熱巧克力，它只是說是法式
香草。」她咬了咬嘴唇，說：「不是也
有法式香草口味的咖啡嗎？」

貝絲聳聳肩。輪到妮可點餐時，她特
地問了一下店員，以防萬一。

櫃臺後的那位女士很肯定地說：「是熱
巧克力。」

妮可說：「太棒了！我要大杯的法式
香草。」

貝絲也點了一杯，然後她們就離開餐
飲店了。與海瑟、奧戴莉碰面後，妮可聞了
一下冒著蒸汽的杯子，倒抽了一口氣說：
「我覺得這杯是法式香草咖啡！」

貝絲也嘗了一小口，「我也這麼覺得。
可是，唉，這麼香、又熱騰騰的。我全身都慢
慢暖和起來了。」

「可是那是咖啡耶！」

「那又怎麼樣？」

妮可告訴朋友：「我是耶穌基督後期聖徒教會的教友，我不應該喝咖啡的。」

海瑟不耐煩地說：「你可以只喝這一次咖啡。你不一定要分分秒秒都完美無缺。我們又不會告訴別人，喝吧。我們得快一點。」

妮可看到餐飲店裡的隊伍越來越長了，他們也沒有多少時間可以購物了。但是她知道她應該做什麼，她堅定地說：「我要把這杯換成熱巧克力。你們先走吧，我會到玩具店跟你們會合。」

她一個人自行離開，但奧戴莉追了上來，說：「我跟妳一起等。」奧戴莉也是後期聖徒。

這兩個女孩站在隊伍裡時，奧戴莉說：「我很高興妳沒有喝這杯咖啡。」

妮可微笑著說：「我也是。」

妮可向櫃臺後的女士說明那杯飲料其實是咖啡時，那位女士先是道歉，然後換了一杯熱巧克力給她，妮可和奧戴莉於是匆忙地在寒風中追趕朋友。妮可內心覺得很溫暖，但不只是因為拿著一杯熱巧克力而已。她知道自己選擇了正確的事。儘管她的朋友說反正沒有別人會知道，但是天父知道。妮可覺得天父會以她為榮。●



「勿隨波逐流。……選擇與眾不同，你必蒙受健康與靈性的祝福。」

十二使徒定額組羅素·納爾遜長老，
「毒癮或自由」，1989年1月，聖徒之聲，第7，8頁。



耶穌基督曾住在世上，我深信祂會再次來臨

「這離開你們被接升天的耶穌，你們見祂怎樣往天上去，祂還要怎樣來」
(使徒行傳 1：11)。



祂將被稱為奇妙策士，寶門·杜威繪

「因有一嬰孩為我們而生；有一子賜給我們。政權必擔在祂的肩頭上；祂名稱為『奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君』」（以賽亞書9：6；亦見尼腓二書19：6）。



聖 誕時節是送禮的季節，是記念博士向嬰孩基督獻上禮物以及基督賜給我們諸般恩賜的季節。見「最好的聖誕禮物」，第8頁。